



大会

第六十五届会议

正式记录

第二十二次全体会议

2010年9月28日星期二下午3时举行
纽约

主席： 约瑟夫·戴斯先生 (瑞士)

下午3时开会。

议程项目8(续)

一般性辩论

主席(以法语发言)：我现在请阿拉伯利比亚人民社会主义民众国外联络和国际合作总人民委员会秘书穆萨·穆罕默德·库萨先生阁下发言。

库萨先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言)：主席先生，我高兴地祝贺你当选为大会本届会议主席。我祝愿你指导我们工作过程中取得成功。

我还要感谢你的前任在主持大会上届会议工作期间所作的努力。

我也想对秘书长表达我国代表团赞赏和感谢他为维护国际和平与安全而作的努力，世界各国如果不能消除所有大规模杀伤性武器，如果不能毫无区别地执行《不扩散核武器条约》(不扩散条约)，那么和平与安全就无法实现。

我要提醒大会，我国一直强调非常有必要修改《不扩散条约》，以使原子能机构能够执行其任务，对核武库的削减进行核查，因为核武库的存在是对人类的最危险威胁。同样重要的是，我们必须鼓励各国为和平目的拥有和使用核能源。我们已多次申明，我国自愿采取主动行动，拒绝从事一切与违禁材料生产

有关的活动，这应成为拥有或寻求拥有核能国家的一个榜样。

成立联合国是为了满足会员国的需求和关切。对当前形势和本组织所取得成就进行的诚实和严格的评估表明，我们仍然需要共同努力为它提供支持。在这里，我们应该考虑我们的兄弟、革命领袖穆阿迈尔卡扎菲上校在大会第六十四届会议上讲话时提出的建议。

联合国正处在十字路口。它必须改革，以实现所有国家的平等。我们都希望真正的改革：大会应成为主要立法机构，可以产生具有约束力的决议的机构，因为它代表真正的世界议会。相反，安全理事会应是执行工具，执行大会的决议。我们一再呼吁给予某些会员国常任理事国席位。但是，为了使安理会也能够包括小国，理想的解决方法是给予区域集团以安全理事会成员席位。这将确保所有国家在安理会都有代表，但不享有专属否决权，因为它与民主背道而驰。

非洲大陆在安全理事会的公平代表性一直被剥夺，应该有一个常任理事国席位。这是一个合理的要求，将使非洲大陆处于与所有其他地缘政治集团平等的地位。发展中国家的快速发展以及缩小发展中国家与发达国家之间令人痛心的差距的必要性，都要求在有效的新伙伴关系框架内进行国际合作。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



不言而喻，大多数国家的不发达和贫困现象是殖民统治和掠夺、其资源被盗窃及其财富被非法掠夺的残留结果。前殖民者应该为这些行为道歉。现在是大国采取必要措施将殖民主义定为刑事犯罪、追究有关国家罪责、使它们为自身历史责任负责的时候了。

联合国是在各国饱受两次世界大战之苦之后成立的。自那时以来，世界目睹了公然违反国际惯例和准则的侵略战争和非法干预。

对伊拉克的侵略就是这种不公平、邪恶战争的可耻例子。为了实现国际正义，联合国应当设立一个国际调查小组，查明入侵背后的动机，对大规模屠杀的行为以及处决包括国家元首在内战俘的做法进行调查。

革命领袖、我们的兄弟穆阿迈尔·卡扎菲上校去年在这个论坛上也提出了包括达格·哈马舍尔德、约翰·肯尼迪、帕特里斯·卢蒙巴、马丁·路德·金、莫里斯·毕晓普及许多巴勒斯坦解放组织领导人在内许多人士被政治暗杀的问题。

这些暗杀事件震撼了世界的良知，在世界各地引起了愤怒和愤慨。然而，正义没有得到伸张；肇事者已经并继续逍遥法外。我国呼吁建立有效的国际手段，确保公正调查导致暗杀的所有情况。

已有人提出关于联合国总部替代地点的建议。我们都知道，当时在选择当前总部的东道国时涉及到某些考量。但为了较好地开展我们的工作，为了方便派驻联合国的外交使团的工作，必须在另一个国家另外选择总部所在地。我们必须研究其他国家提出的所有建议，其中位于前列的是利比亚民众国提出的作总部东道国的建议。

杀伤人员地雷是弱国用来保卫其领土免受入侵者侵略和保护自己的武器。强大的国家不需要这样的武器，因为它们拥有先进的武库。在这方面，应以考虑小国安全利益的方式修改《禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》，即《渥太华条约》。起草人应在条约中包括向埋设有此种地

雷的国家进行赔偿的条款。我国建议对该条约进行审查。

我们必须对恐怖主义罪恶现象与对被占领下处于苦难中的国家进行的斗争的蓄意扭曲加以区分。巴勒斯坦人民正在进行一场反对种族主义信条滋养的敌人(它剥夺了该被压迫人民的生存权和自决权)的了不起的斗争。

世界了解巴勒斯坦人民 62 年来遭受的痛苦和损失。我们不能否认历史事实。通过所谓的和平进程，解决不了这个问题，因为和平进程会无限期地继续下去。而解决方案是按照我们的兄弟穆阿迈尔·卡扎菲在他的“白皮书”中提出的建立以色列坦(Isratine)的建议，建立一个民主国家，所有人都可以在其中不受歧视地共处。

在加强南方与北方国家之间合作的框架之内，我国将于 10 月主办阿拉伯-非洲首脑会议。我们还将于 11 月举办非洲和欧洲联盟首脑会议，这将是所有有关国家之间关系的重大转变。我们呼吁所有利益攸关方和所有国家以最高级别参加这两次首脑会议，因为它们至关重要。

在目前情况下，在今天面临的挑战框架内，我们对将采取大胆措施加强大会及其权威性和有效性，使它更好地代表所有国家的利益抱有很大的希望。

主席(以法语发言)：我现在请阿曼苏丹国外交事务主管大臣沙乌德·巴德尔·本·哈马德·布赛义迪先生阁下发言。

布赛义迪先生(阿曼)(以阿拉伯语发言)：主席先生，我非常高兴地就你当选主持大会第六十五届会议向你和你所代表的友好国家瑞士表示最热烈的祝贺。我还要表示，我们感谢你的前任阿拉伯利比亚民众国的阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生在主持上届会议审议工作时作出了卓有成效的努力。

联合国成立逾 65 年，期间取得了显著成就。它在社会经济和环境领域和在国际安全与和平事业上提供了支助和专门知识，并为世界一些地区实现稳定作出了贡献。

阿曼苏丹国希望，大会在本届会议期间将在我们共同追求国际和平与安全及繁荣方面取得前所未有的进展。

国际社会今天是在充满挑战的时候开会的，它面临从持续的政治不稳定到安全挑战、金融危机、经济和环境问题、核问题及不扩散等一系列棘手问题。在此回顾以下经验教训或许是有益的：应对此种挑战的最佳方式是，所有国家开展旨在制止国际和平与安全面临的威胁的对话并积极参与其中。

巴基斯坦洪灾导致 2 000 多万巴基斯坦人流离失所，他们失去了家园，而且，尽管国际救援努力在继续，但仍在承受不幸的苦难。必需提供更多的外部援助、专门知识和能力，以帮助巴基斯坦战胜这场不幸的灾难，减轻灾难在实地产生的后果，并且推动重建进程。

洪灾、冰岛火山爆发以及甲型 H1N1 流感等等，这些近期出现的现象凸显了世界各国之间相互关联的程度和国际合作的必要性。影响世界上某一个地方的事件确实可能产生横扫全球的影响。

联合国、联合国的专门机构和法律机构是在战争灾难之后，在第一次和第二次世界大战之后建立的。尽管国际社会还未能找到解决复杂政治问题的办法，但联合国提供的是在减少或缓解危机方面发挥重要作用的多边机制和目标。此外，联合国在与社会经济发展和保护环境有关的众多专门领域中帮助发展中国家，而且在这方面发挥着至关重要的作用。

我们认为，联合国的效力必须上一个新台阶。这就需要安全理事会常任理事国接受对联合国的重组，包括扩大联合国的行政管理基础，同时设法让会员国感到联合国是一个为所有国家服务的组织，籍以对世界贸易利益进行公平管理。

鉴于从上个世纪和本世纪发生的战争中汲取的所有经验教训，我们期待看到国际社会对国际和平与安全的需要进行全面审查。

主席先生，我们也期待着与你和全体会员国一起，看到一个长治久安的世界，其特点是怀着善意和对未来的信心，看到一个各国人民享受光彩照人的自由和美好生活的世界。我们期待这一天的到来：到那时，对话将占据上风，其基础是无论人类社会之间存在种种社会和文化差异，依然彼此接受。我们认为，不管各国政府对问题有什么不同看法，它们之间的这种对话将带来一个更明确的全球伙伴关系和共存体系，而发展、福祉以及繁荣将成为其中的主流。

阿曼苏丹国坚信，我们在发展方面的责任是使阿曼人民成为发展之轮有效的推动者。因此，我国把所有资源投入到这个目标中，特别是为所有人提供各级教育和保健方面。

阿曼人民和阿曼政府通过阿曼委员会在社会中发挥作用，并且积极参与有关阿曼人民生活的一切事务。这个委员会由两会组成，即，国家委员会和协商会议。阿曼公民在国家发展道路上发挥着核心作用，不可或缺，这是由于阿曼复兴进程领导人苏丹陛下卡布斯·本·赛义德坚信，生命是为人类——男性和女性——创造的，自由是生命的核心所在，而且积极的自由表达是创造力的种子，而创造力是发展的动力。由于苏丹陛下富有见地的洞察力，阿曼苏丹国正坚定地迈向未来。

我们要强调，我们坚信，绝对有必要找到办法解决中东的长期冲突。尽管我们支持巴勒斯坦与以色列在美利坚合众国的主持下举行直接谈判，但我们仍然感到，就以色列接受其对和平必要条件的责任而言，即，以色列对建立一个以东耶路撒冷为首都的独立、有主权和有生命力的巴勒斯坦国以及以色列从所有阿拉伯领土上撤回到 1967 年 6 月 4 日边境的责任而言，以色列的政策仍然含糊不清。

我们期待美国总统巴拉克·奥巴马继续发挥积极主动的作用，以达成一个公正全面的解决办法。我们呼吁以色列抓住这个历史机遇，与阿拉伯国家在和平与安全中建立伙伴关系。

主席(以法语发言):我请列支敦士登外交、司法和文化事务部长奥莱丽亚·弗里克女士阁下发言。

弗里克女士(列支敦士登)(以英语发言):我很荣幸今天能在列支敦士登加入联合国 20 年后在大会发言。成为联合国的一员是我国外交政策的基石之一,也是我们进行全球外交联系的中心平台。一个强有力的联合国,加上一个强有力的大会,是一件对我们自己有利的事情。因此,主席先生,我特别高兴欢迎你担任大会的主席。我们期待在你的领导下开展工作。你把全球治理作为本次一般性辩论的主题,从而展现了你的明智领导,因为这正是大会作为本组织主要议事机构迫切需要开展的讨论。

《宪章》的宗旨本身实际上就是建立一个以联合国为中心的全球治理体系。今天,我们必须问一问自己:联合国是否仍然是全球治理的中心?在越来越拥挤的国际关系舞台上,联合国应与其它一些新兴力量建立何种相互联系?我们可如何改进全球治理,使它更好地服务于我们各国人民?

对我们来说毫无疑问的是,全球治理只有确实是全球性的,才能发挥效力。这种全球性不仅是指范围,而且也指参与性。一个只有少数几个国家作出决定,却要求其它所有国家执行这些决定的体系不仅不公正,而且也没有效力。过去的经验多次表明,多边行动在基于广泛政治共识时,可以发挥很大作用,但这种共识并不等同于给所有人否决权。

各国之间达成强有力的基本一致是确保把这些决定有效付诸实施的唯一办法。联合国目前是,而且今后仍将是作出此类决定并形成真诚政治共识的地方。因此,我们必须对着力加强联合国,作出必要的改进,而不是在联合国之外寻找解决办法。

我们正是本着这一总体思路来看待不同国家集团,特别是 20 国集团为讨论全球性问题所作的努力。我们当然高兴地看到:最大的发达国家与最有实力的新兴大国共聚一堂,讨论影响全球经济和金融架构的问题。

最近的危机表明,20 国集团在危机情况下采取共同行动是多么重要和不可或缺。而且,应当做更多工作来解决最初引发危机的体制性问题。我们将继续支持这些活动。与此同时,包容性和参与应当在 20 国集团的议程上占据更重要的位置,而且,它的工作应当与联合国系统的工作更好地结合起来。20 国集团内部讨论的质量及其成果的有效性将大大受益于一个以“可变几何”为基础的办法,也就是把直接受所讨论问题影响的所有方面的看法纳入考虑。

因此,我们积极参加由新加坡协调主持的全球治理小组,该国力求促进包容和参与这两项原则。我们感谢未来两届 20 国集团首脑会议的东道国——韩国和法国——昨天在纽约这里与全球治理小组成员的部长进行了建设性的交流。我们期待继续这一对话。

我们欢迎 20 国集团和寻求为全球解决办法作贡献的其它国家集团所做的工作。但与此同时,这些集团能够处理的问题数目有限。而且,更重要的是,它们永远无法替代真正的多边主义,而这种多边主义必须在联合国内部一直延续下去。但是,只有我们发挥联合国的作用,找到有效办法解决气候变化、裁军以及其它未取得充分成效领域等各种问题,我们才能捍卫联合国的这种核心地位。如果我们在联合国框架内继续表现不佳,那么,如果有人和其它地方寻找解决办法,我们便不应感到吃惊。

联合国仍是和平与安全领域的全球治理中心,这一领域属于安全理事会的职权范围。安理会有权作出对会员国有约束力的决定,包括有关使用武力的决定。这是国际法所能提供的最有力工具。然而,由于人们认为安理会作出的决定缺少所需的政治合法性,致使安理会的效力正日益受损。

这种看法的一个核心要素是安理会的成员构成。所有人都同意,安理会的成员构成已不再反映今天的地缘政治现实。然而,十多年来,我们一直没有达成一项改变这种状况的协议。我们认为,可以在谈判框架内找到中间立场,即新设一类席位,允许一些国家担任安理会常任成员,条件是广大会员国在经常性的

基础上选举它们为此类成员。在我们看来，考虑到谈判桌上的不同立场，这似乎是达成妥协的唯一合理办法。

但是，主要问题也许就是时机问题。如果各国越来越认为，只有在出现严重体制危机的情况下，安全理事会才能得到改革——我们不赞成这种观点——我们就必须重新考虑在目前试图找到谈判解决办法是否明智。

对安理会工作合法性来说同样重要的一个问题是其作出决定的方式。处理安理会的工作方法问题是我们在联合国系统中面临的治理方面最大挑战之一。如果安理会确实要依照《宪章》的授权，代表全体会员国行使职能，它就必须愿意聆听它所代表的国家的意见，特别是在这些国家直接受到其工作影响的时候这样做。

我国是“五小国集团”的一员，本集团过去几年来启动了一个反思和逐步改进的进程，这非常符合安理会本身的利益。我们期待与安理会常任和非常任当选理事国一道，继续这一进程。

联合国在全球治理中的作用不仅取决于其政府间机构的业绩，而且在很大程度上也取决于秘书处的业绩。这是我们全体国际公务员，特别是秘书长本人，肩负的巨大责任。

几年前，我们看到本组织因采购和问责领域中的管理失误和系统故障遭受何等巨大的伤害。此后进行了一些重要的改革。最值得注意的是，我们加强了内部监督和问责制。但是，我们是否可以相信，我们现在已经妥善管理今后再次发生系统故障的风险？显然，需要在该领域中作出更多的努力，特别是充分执行已经作出的一些管理改革措施。

我们全球治理系统中新近形成的最为有力的工具就是司法层面。近来，我们在该领域中取得了巨大的规范性和机构性进展。与此同时，我们正在努力应对协调和平与正义的特别挑战。我们如何能在受害者的尊严和应当为他们伸张的正义与防止进一步犯罪

的可能性之间达成平衡？这是一个无人想要面对的选择。

但是经验表明，从长远看，和平与正义并不矛盾。国际上存在的广泛共识是，根据国际法的规定，不能让最严重罪行的凶手逍遥法外，因此不能赦免。

鉴于世界各地对平民人口犯下的大规模罪行，这一反对有罪不罚现象的共同立场比以往任何时候都更加重要。具有全球影响力的国际刑事法院就体现了这一立场。但最重要的是，这也导致各国作出更大努力，履行它们进行调查和在国内起诉的义务。这些是具有真正历史意义的发展。

我们才刚刚开始努力把司法层面纳入我们的总体治理结构。这种整合进程将不会是轻而易举的。但是，我们绝不能回避这些讨论，并且我们必须以开放的思想 and 坚定的决心进行讨论，在有关打击有罪不罚现象的原则方面立场坚定。

全球治理的挑战数不胜数，并且相互关联。《宪章》所体现的治理架构，使我们有可能解决这些挑战。应当由我们进行必要的政治投资，使这一制度为我们各国人民服务。

主席(以法语发言)：我现在请突尼斯外交部长卡迈勒·莫尔贾尼先生阁下发言。

莫尔贾尼先生(突尼斯)(以阿拉伯语发言)：主席先生，首先，我就你当选为大会第六十五届会议主席，向你和友好的瑞士联邦表示热烈的祝贺，并祝愿你在崇高的职务上一切顺利。我们坚信，你丰富的政治和外交经验，将为本届会议取得成功和丰富它的内容提供最佳的条件。这将有助于实现我们大家珍惜的目标和愿望，尤其是一般性辩论的主题：重申联合国在全球治理中的核心作用。

我借此机会再次就阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生作为第六十四届会议主席所作的宝贵努力、他对国际事务的渊博知识，以及他明智地处理关键、复杂和微妙的问题，从而为我们各国人民和各国的利益服

务并加强大会在国际关系中的作用，向他和姐妹的大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国，表示祝贺。

我也谨向秘书长潘基文先生表示极大的敬意，他作为秘书处负责人，为进一步加强我们受尊敬的组织的地位和改进它的业绩，作出了值得赞扬的努力，以便本组织能够应对国际上的众多挑战。在这方面，突尼斯重申，我国支持秘书长和整个联合国为在世界所有国家促进和平、稳定、安全与发展，所作的一切努力。

突尼斯高度重视上届会议在联合国改革进程中迈出的重要的历史性步骤。我指的是第 64/289 号决议的通过，决议重申，我们大家重视发展联合国系统和促进其活动与方案之间的互补性。这尤其适用于有关妇女的活动，已经为她们建立了一个新的统一实体，以处理与两性平等和妇女赋权相关的所有问题。我借此机会再次向该实体的领导人巴切莱特女士表示祝贺。我们祝她一切顺利。

在宰因·阿比丁·本·阿里总统的领导下，突尼斯极端重视这些问题。事实上，妇女在我们的文明项目中发挥着战略性的作用，在作出我们所有国家选择时被当作伙伴。突尼斯坚决认为，没有妇女积极参与公共生活，就无法建设民主和取得全面发展，把社会提升到更高水平的工作，有赖于加强妇女在所有领域中的状况。这一信念来自我们对全面、不可分割和互为补充的人权的构想。

有关人类发展和妇女参与各领域工作的数字和指标，证实了突尼斯妇女今天享有的崇高地位。她们目前占我国劳动人口的 30%。她们担任 30% 的决策职位和其他负责职位。她们占司法人员——法官和律师——的 33%，占医务人员的 42%。在高等教育中，女生占学生总数的 60%。在立法部门，妇女的人数已经得到提高，在国民议会占 30%，在参议院占 16%。

突尼斯在打击针对妇女的暴力行为以及保障她们的通行自由和财产所有权方面在国际上排名第一，在提供妇女参与经济活动的机会方面在阿拉伯世界

排名第一，并且在妇女人均收入方面在非洲名列第一，我们对此确实感到自豪。

突尼斯第一夫人代表突尼斯亲自担任阿拉伯妇女组织主席，这与该方针是相一致的。莱拉·本·阿里夫人努力传播两性平等文化，进一步改善阿拉伯社会中妇女的状况，让她们享有其权利和履行其职责，以及维护她们的尊严。实际上，所有这一切构成文明和战略性的利害关系，并且是所有层面的阿拉伯民族安全和人的安全概念的组成部分。

作为阿拉伯妇女组织采取的各项开创性举措和行动的一部分，突尼斯下月将作为东道国主持第三次阿拉伯妇女组织会议，主题是“阿拉伯妇女，可持续发展中的伙伴”。

自 1987 年 11 月 7 日的变革以来，突尼斯在经济和社会层面不可分割性的基础上，制定了一项全面、平衡的发展政策，这项政策既考虑以盈利和效率原则为基础的经济需求，又兼顾不容许排斥或边缘化、保障所有公民过上体面生活的公平社会政策。

宰因·阿比丁·本·阿里总统 2009–2014 年任期的竞选纲领“我们共同应对挑战”以及 2010–2014 年期间的五年发展计划，都切实作出这些选择，表明了要进一步加强民主和多元化进程、实现突尼斯政治生活进一步现代化和继续改革，以及要在知识和智慧经济基础上启动一个新的发展进程的决心。

作为这项宏伟、面向未来的计划的一部分，突尼斯特别重视青年作为当代栋梁和未来建设者的作用，定期进行全国青年协商，以探讨年轻人的关切、期望和观点。在制定发展计划时考虑到这些协商的结果。此外，突尼斯宣布 2008 年为“同突尼斯青年进行全面对话年”。各类青年广泛参加的这项活动的高潮，是通过一项由所有相关的全国组织和突尼斯青年精英签署的《青年契约》。

我国热衷于在国际上奉行这项政策并动员国际社会支持它，在大会上届会议期间倡议宣布 2010 年为国际青年年，以巩固青年在世界所有社会中的地

位，让青年成为拥护崇高普世价值观的进步力量的先锋。大会在第 64/134 号决议中通过了这项倡议，突尼斯对会员国一致支持这项倡议深感自豪。

突尼斯也对秘书长于 8 月 12 日亲自主持国际青年年——庆祝活动启动仪式感到自豪；秘书长是在总部，在数百名世界青年代表面前发起这些活动的。

突尼斯呼吁各国政府、国际和区域组织以及青年机构，为纪念国际青年年而制定适当的行动计划、方案及开展活动，落实国际青年年的座右铭“对话和相互理解”，并通过一项国际契约，把世界青年同共同的普世价值观联系起来。我借此机会表示，突尼斯赞赏土耳其、新加坡和墨西哥今年 8 月为举办重要的国际青年活动所采取的主动行动。

突尼斯在其整个现代史上致力于和平共处、友好睦邻、兄弟关系及相互支持的原则和价值观。它为促进同所有爱好和平国家的兄弟关系、友谊及合作作出了不懈的努力，并且始终不渝地推动世界和平、安全及正义。

自 1987 年 11 月变革以来，突尼斯出于对马格里布的共同命运和不可避免的一体化的坚定信念，特别重视促进同阿拉伯马格里布国家的友好与合作关系。突尼斯重申它坚持阿拉伯马格里布联盟的历史性成就和不可改变的战略选择，保证同姐妹的马格里布国家一道，努力实现马格里布各国人民对于互补性、一体化和团结的愿望。这项承诺源于深刻的共同文明、历史及地理的归属，并且是接二连三的经济起伏以及当今世界所有政治、社会和文化领域中的深刻和不断加快的变化强加于我们的。

在阿拉伯层面，突尼斯将坚定努力推动阿拉伯联合行动，并为有效的泛阿拉伯经济互补性奠定基础。

突尼斯持续不断地在阿拉伯事业、特别是巴勒斯坦事业中发挥有效作用，在兄弟的巴勒斯坦人民合法斗争的所有阶段中采取了坚定、毫不动摇地支持他们的立场，要求实现公正、持久、全面的解决，结束我们的巴勒斯坦兄弟的痛苦，让他们恢复合法的民族权利并在自己的土地上建立其独立国家。

在这方面，突尼斯对中东局势深感关切，而这一局势的起因是以色列无视国际法及和平进程的基本原则、坚持推行定居点政策，以及企图消除圣城谢里夫的阿拉伯-穆斯林特征。

突尼斯希望，恢复 9 月 2 日在美国赞助下在华盛顿发起的直接和谈，将会实现兄弟的巴勒斯坦人民的合法愿望。

我们也要求在国际舞台上拥有影响力的各方，特别是四方，在国际法、和平进程原则及《阿拉伯和平倡议》的基础上，并且按照涉及所有相关要点的具体时间表，促使以色列遵守和平要求。

突尼斯也再次要求以色列按照国际法，结束对叙利亚戈兰和仍然被占领的黎巴嫩领土的占领，以便区域各国人民能够享有安全与和平，并全力以赴建设和发展更美好的未来。

此外，突尼斯希望，所做的努力将在团结与民族和谐的气氛中促进伊拉克、也门、苏丹和索马里的和平与安全。

突尼斯坚信它融入地理环境并同姐妹的非洲国家扩大合作与团结范围的重要性，特别重视它的非洲归属。自 11 月 7 日变革以来，我国努力执行这项政策，重申对非洲联盟各项原则的承诺，不断支持所有旨在安全与稳定的气氛中促进本大陆地位、实现其人民的发展以及维护其潜力的倡议。

通过参加联合国的维和行动、支持冲突预防机制，以及不断采取行动消除紧张温床，突尼斯不遗余力地帮助推动非洲大陆的和平与安全。

此外，我国一直呼吁非洲国家发挥积极作用并找到适当办法解决它们的问题，首先是启动作为预防性外交第一个区域试验的预防、管理和解决冲突的机制的中心机构。其次是利用非洲和平与安全理事会；该理事会已帮助非洲若干姐妹国家重新确立稳定局面。

我们重申，突尼斯支持非洲联盟作出的一切努力。非盟宣布 2010 年为“非洲和平与安全年”，以使

和平与稳定降临整个非洲大陆。这是整个国际社会的一项责任。

根据这些原则和千年发展目标，为满足非洲大陆的需要和广大发展中国家的需要，突尼斯呼吁发达国家迅速采取行动，利用现有的国际和区域机制，以确保非洲人民享有像样的生活水平。

我借此机会强调启动世界团结基金的必要性。该基金是大会于 2002 年根据突尼斯的倡议设立的，意在作为一个高效国际机制来促进可持续发展，要有能力实现千年发展目标，特别是到 2015 年将贫困率减半的目标。

在欧洲-地中海一级，欧洲目前是突尼斯在各个领域的重要伙伴。我国与欧洲有着悠久的历史关系。然而，我们认为，我们仍需借助一个公平、基于团结的伙伴关系来进一步加强和发展这一关系。这种伙伴关系应当以相互尊重为基础，而且应当符合我们在政治改革与经济、社会和文化发展方面作出的战略和文明选择。这将加强地中海两岸各国和各国人民之间的合作和团结联系，并将有助于减少他们之间的不平等。基于这些原则，突尼斯支持建立地中海联盟。这是一项富有希望的倡议，能够给欧洲-地中海关系带来新的活力，推动各方开展积极的互动，以应对未来的挑战，同时促进我们地中海区域的安全与稳定。

突尼斯正在努力通过与美洲和亚洲所有国家建立协商和合作机制，积极应对国际舞台出现的巨大变化。我国极为重视推进其与美洲和亚洲各大区域集团的关系，以便丰富合作内容和探索新领域，从而促进建立强有力的互惠伙伴关系。在这方面，突尼斯将于今年年底主办日本-阿拉伯国家经济论坛会。它还将于 2012 年主办中国-阿拉伯国家合作论坛第五届部长级会议。

突尼斯还热衷于在阿拉伯或非洲框架内促进与南美洲各国建立友好关系。

相互支持和相互声援的价值观构成我国政策和取向的支柱，现已成为一个根深蒂固的传统。这些价

值观要求我们向遭受自然灾害袭击的国家提供紧急援助；这些灾害已在世界许多国家造成成千上万人死亡。突尼斯迅速响应秘书长的紧急呼吁，帮助有关受灾国家，其中包括最近遭到水灾破坏的巴基斯坦和今年年初遭受毁灭性地震袭击的海地。在海地发生的那场地震中，突尼斯和联合国失去了它们的杰出外交官之一，以能力卓越和慷慨奉献著称的联合国海地稳定特派团团长、已故的赫迪·阿纳比。

当今世界迫切需要制订一项高效的政策来保护环境，以使人类免受气候变化的负面影响。过去 30 年来，气候变化已给国际社会造成巨大的经济损失。

大会肯定知道，鉴于许多问题之所以发生特别是因为全球变暖、干旱和洪涝，以及由此造成的收成减少和水资源匮乏，气候变化给许多国家的稳定产生了严重影响。突尼斯再次强调，必需在优先注重人的利益而不是经济效益的情况下，加快国际气候变化问题谈判的步伐，以便达成一项协议，保证有关各方采取一些起码的措施，从而应对气候变化对各国、特别是发展中国家和最不发达国家构成的巨大挑战。

突尼斯呼吁制定一项决定性的干预方案，帮助消除气候变化造成的影响和解决气候变化给生态系统、农作政策和总体国际粮食安全造成的问题。在这方面，突尼斯重申它支持非洲的立场，并强调有关各方帮助非洲国家应对气候变化影响的重要性。突尼斯赞扬日本和韩国对这个问题的关注。我们希望，即将在墨西哥举行的首脑会议将产生积极的成果，从而能够有助于实现这一至关重要领域的各项目标。

现在距离 2015 年还有五年时间。在本届会议上，大会将其很大一部分议程用于评估我们各国在实现千年发展目标方面所取得的成就。要实现千年发展目标和应对新世界秩序产生的挑战及其带来的深刻变化，我们必需加速行动，以使《宪章》所载的各项原则体现于国际关系之中，并且使对话文化及容忍、文明沟通和休戚与共等价值观深入人心。

突尼斯重申，它决心继续为共同的国际行动作出积极的贡献，以便在联合国框架内，通过汇聚基于对

话、相互尊重、协商一致和相互支持的一切努力，找到妥善、公平和持久的办法来解决目前的问题。这是一个为促进世界安全、和平与稳定采取国际行动的理想框架，为的是我们各国人民能把他们的全部精力和能力投入全面和可持续的发展，并实现他们对繁荣和体面生活水平的合理愿望。

鉴于联合国在全球治理方面所起的轴心作用，目前的国际形势只会使我们更加拥护联合国及其成立原则，并坚定我们的决心，以重申联合国在应对挑战方面的中心作用和提高联合国活动与方案的效率。

在这方面，突尼斯希望，各会员国将达成尽可能广泛的共识，以便对联合国系统进行必要的改革，尤其是涉及安全理事会组成的改革，提高本组织工作的透明度和效率，以及进一步加强包括所有会员国的大会的作用和进一步加强经济及社会理事会的作用。

最后，我再次祝愿大会本届会议取得圆满成功。我们希望，大会本届会议将提出建设性建议，从而为世界各国人民服务，促进和平与稳定，提供广阔发展和繁荣的前景，并帮助满怀信心和高效地应对各种挑战。

主席(以英语发言)：我请印度尼西亚共和国外交部长马蒂·纳塔莱加瓦先生阁下发言。

纳塔莱加瓦先生(印度尼西亚)(以英语发言)：主席先生，首先我祝贺你担任大会第六十五届会议主席。我确信，在你干练的领导下，我们的审议将会取得丰硕成果。我还要赞扬你的前任阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生以富有智慧的方式指导大会上届会议的工作。

本届会议的主题——“重申联合国在全球治理中的中心作用”——来得及时，选得很好。当我们进入二十一世纪第二个十年时，人类面临着多重挑战。这些挑战错综复杂，具有多个方面，并且跨越国界。应对这些挑战光靠国家办法无济于事，必须开展国际合作。这些挑战恰恰是联合国可能最有条件应对的那种挑战。

联合国能够发挥这种中心作用首先是因为近乎所有国家都是它的会员国——联合国具有广泛代表性。还因为联合国的效力，即联合国产生结果的能力：联合国卓有成效，能够在世界范围提供和平与安全；联合国平等地为所有国家——发达国家和发展中国家，大国和小国——的利益服务；联合国为争取人人享有繁荣和公平发展的努力提供强有力的机构支持；联合国不仅捍卫世界各国人民的政治和公民权利，而且还捍卫他们的经济和社会权利。联合国促进民主和正义。简言之，联合国能够在全球治理中发挥中心作用。

一个站在应对全球挑战的前列的联合国，要求作为其会员国的我们，北方国家和南方国家，东方国家和西方国家，发达国家和发展中国家，必须合作行动，共同向前。我们每个人都必须为解决问题出力，而不应一味突出分歧，因为我们当中任何人都不是智慧的垄断者。

每个会员国都可以为应对国际社会所面临的挑战做出贡献。因此，本组织——即联合国——必须有必要的手段确保每个国家解决问题的潜力得以充分发挥。联合国改革的重要性即在于此。

安全理事会必须更好地反映当代世界，而不是1945年的世界。提高安理会的代表性将提高安理会的效力。

必须振兴大会。提高大会的效率就是提高大会的效力。

必须根据《宪章》为经济及社会理事会规定的职责，使经社理事会更切合现实。

尤其，必须充分发挥秘书处的潜力。秘书处的结构和组织必须具备效力和效率，并且更具内聚力。

联合国在全球治理中的中心作用不仅归因于联合国能够进行改革，提高其代表性，而且还归因于它能够应对当代全球挑战，落实《联合国宪章》所规定各项宗旨，或者如《宪章》第一条第四款所言，“构成一协调各国行动之中心”。

作为一个会员国，印度尼西亚将尽其职责。我们将继续为联合国维和努力做贡献。我们还将竭力确保最近在裁军问题上出现的积极势头得以维持。因此，印度尼西亚正采取步骤批准《全面禁止核试验条约》。

印度尼西亚还将不懈努力，确保联合国继续履行其在巴勒斯坦问题上的历史责任。因此，我们欢迎并支持以色列与巴勒斯坦之间直接谈判的恢复。这是一次宝贵机会，巴勒斯坦和以色列可借此机会找到办法解决所有涉及最终地位的问题。

因此，我们对以色列政府决定不延长暂停在被占领土建造定居点的法令深感痛惜。这种决定丝毫无助于营造一个有利于直接谈判的气氛。

我们将继续为巴勒斯坦的能力建设做贡献，支持巴勒斯坦人民为有朝一日他们终于行使其主权权利做准备。

今天的全球安全威胁要求我们采取更有效的全球行动。联合国必须尽其职责，促进全球合作，以应对非传统安全威胁：恐怖主义、偷运人口、毒品贩运、海盗活动和洗钱等，不胜枚举。

联合国还必须促进实现共同繁荣，为大家建立一个更美好的世界。我们支持加强联合国促进实现公平和可持续发展的框架。《里约宣言》、千年发展目标和《约翰内斯堡执行计划》就是此方面的多边框架。

我们欢迎所有会员国重新承诺到 2015 年实现千年发展目标。我们需要加强真正的伙伴关系，以便兑现这些承诺，将希望化为现实。

我们在实现公平和可持续发展方面所面临的挑战，因真实而且迫在眉睫的气候变化威胁而加剧。因此，应对气候变化至关重要。与此相应，联合国应当确保将在墨西哥举行的联合国气候变化框架公约第十六次缔约方会议达成一项有效应对气候变化的共识协议。该协议应在《哥本哈根协议》及第十五次缔约方会议两个工作组所取得进展的基础上再接再厉。

我们还期待着召开 2012 年联合国可持续发展会议，将其作为一次机会，借以加强包括在联合国系统内为应对可持续发展所面临挑战而作出的努力的协调性、协同增效作用和一致性。

我们需要加强联合国的能力，使它能够应付各种复杂的自然灾害，包括提供国际人道主义援助。

我们极为重视 2011 年人权理事会审查进程。我们必需确保人权理事会能够真正支持所有国家——发达国家和发展中国家——促进人权领域中开展的合作。

而我们不只是需要确保联合国为促进不同文化、宗教、信仰和文明间的容忍和相互尊重作出有效的贡献。

我们联合国会员国必须增进联合国与区域组织和倡议之间更有效的协同作用。若有区域同时努力解决问题，许多全球问题就更可控制。因此，印度尼西亚继续推动加强联合国与东南亚国家联盟(东盟)间的合作。

今年年底前将在越南举行一次东盟与联合国首脑会议。与此同时，东盟国家和大亚太地区其他国家正在建一个区域架构，以实现并维持该地区的动态平衡。东盟当然将成为推动建树这一架构的力量。

虽然倡导民主是一个全球关切的问题，但我们也可以通过东盟及其他，在我们地区积极倡导民主价值观。2008 年，印度尼西亚发起“巴厘民主论坛”。这是亚洲有关政治发展的唯一政府间论坛。在这样做的过程中，我们创立了一个包容各方的平台，以促进本地区交流经验和最佳做法，并相互支持发展民主。今年 12 月，我们将举行第三届巴厘民主论坛会议，这次探讨的专题是“民主和促进和平与稳定。”

我们印度尼西亚人珍惜我国的民主转型。作为世界上第三大民主国家，印尼证明，伊斯兰教、民主和现代化可齐头并进。但民主不可能一劳永逸。它是一个永无止境的旅程，一个从不间断的进程。它必须保持演绎发展，继续能应对新的挑战。这就是为什么我

们不断在调整和完善我国的政治体制，使之更有效地为人民服务。

联合国同样如此。联合国需要不断改革，以便服务于包括发达国家和发展中国家在内的所有国家，成为人类更有效的工具并带来和平与和平红利。现在该是让联合国具体落实的时候了。

主席(以法语发言)：我请阿拉伯联合酋长国外交部长谢赫阿卜杜拉·本·赛义德·纳哈扬殿下发言。

谢赫纳哈扬(阿拉伯联合酋长国)(以阿拉伯语发言)：主席先生，我首先祝贺你担任大会第六十五届会议主席。我们相信，你精通国际事务，定能英明干练地指导大会工作。我们祝你圆满成功。

我也感谢你的前任阿里·图里基先生成功地领导大会第六十四届会议，并感谢秘书长潘基文先生为重振联合国这一国际组织的作用和促进世界和平与安全和发展做出重大努力。

国际社会继续面临严峻挑战。这需要加强集体行动，在联合国框架内增加国际共同努力，采取负责与平衡的方式认真改革联合国机构，从而使联合国能够在应对国际社会面临的各種重大挑战方面有效地发挥其主要作用。

我国政府谨在这个讲坛上重申，我们对伊朗继续占领我国的三个岛屿，即大通布岛、小通布岛和阿布穆萨岛深表遗憾。我们要求归还这些岛屿，包括相关地区水域、空域、大陆架及其专属经济区，充分恢复主权，使之成为阿拉伯联合酋长国的组成部分。伊朗当局自占领这些岛屿以来所采取的一切程序和措施，无论占领可能持续多长时间，均属无效，也没有任何法律效力。

我们期待看到，伊拉克各方组成一个全国政府，继续建设伊拉克安全、政治和经济体制，将其权威扩大到伊拉克全境，实现全面的民族和解。这才是在无例外或歧视的情况下稳定伊拉克的政治进程和团结伊拉克社会所有各派的真正保障。

尽管我们满意地看到外国军队撤离伊拉克，但我们表示坚决谴责所有针对伊拉克人民的暴力和爆炸行径。在这方面，我们重申，必需尊重伊拉克领土完整、主权和独立，不干涉伊拉克内政，以维护伊拉克的阿拉伯和伊斯兰特征。

阿拉伯联合酋长国认为，不结束以色列对巴勒斯坦和其他阿拉伯领土的占领，就不可能实现中东和平或解决阿以冲突。以色列还必需撤回到1967年6月4日边界，包括撤出东耶路撒冷、叙利亚戈兰高地和黎巴嫩南部其余被占领土，以便根据具有国际合法性的决议，在土地换和平原则和阿拉伯和平倡议的基础上实现公正和全面的和平。

阿拉伯联合酋长国支持巴勒斯坦民族权力机构，支持巴勒斯坦人民争取实现其民族目标和恢复其不可剥夺的合法权利。我们赞扬马哈茂德·阿巴斯主席坚持不懈地努力促进巴勒斯坦人民利益和恢复巴勒斯坦人民的权利。

我们申明，我们支持巴勒斯坦民族权力机构在与以色列直接谈判中采取的立场，希望能在明年建立以圣城为首都的独立的巴勒斯坦国。

我们欢迎美国总统奥巴马先生在大会的讲话及其实现中东和平的有力承诺。我们也欢迎奥巴马总统强调，重要的是，直接谈判在一年内取得最终结果并看到巴勒斯坦在大会议第六十六届会议就座。在这方面，我们指望美国发挥有效的作用，指望区域和国际方面积极支持中东的和平进程。

我们承诺致力于实现和平，并以此作为一项战略选择。这就意味着，我们必须谴责以色列侵害巴勒斯坦人民的做法，包括他们的集体惩罚政策和对加沙境内巴勒斯坦人民实行的非人道封锁。我们也谴责以色列公然违反国际法和《联合国宪章》原则和宗旨的其他行径。

在这方面，我们强调，以色列继续建造定居点，没收被占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土并对其实行犹太化，这是与和平目标背道而驰的。我们要对以

色列说：要么选择和平，要么继续建造定居点，两者并举与和平不相容。

阿拉伯联合酋长国将继续依照联合国宗旨及其《宪章》所载原则，推行其国际政策，特别是促进国际和平与安全，和平解决国际争端，不干涉他国内政和遵守国际法原则等。

我们将继续为区域和国际伙伴合作作出我们独特的贡献，争取建设一个更加和平、稳定、公正的世界，一个没有一切形式的恐怖主义、暴力、极端主义、犯罪、歧视、侵犯人权、人口贩运，或任何形式的屈辱或有辱人格尊严现象的世界。我们期待一个倡导所有宗教和文化之间相互对话、互动、相互谅解、合作和文明互动共存的原则的世界，一个没有任何形式的歧视，不使用刻板形象、没有仇恨或诋毁宗教现象的世界，一个以人类和平、繁荣与发展为特征的世界。

在此基础上，我们谴责一切形式和表现的恐怖主义活动，无论它们存在于何处，并强调必须加强区域和国际努力，打击和消除恐怖主义。

我国积极参加旨在打击恐怖主义的区域和国际伙伴合作和努力，包括“打击核恐怖主义全球倡议”。我们将继续努力加强情报交流、能力建设、打击和杜绝恐怖主义源头领域的合作。我们期望所有其他国家承担自己的一份责任，以消除这一日益严重的祸害。

与此同时，我们欢迎西点反恐会议的积极成果，并期待将在大韩民国举行的下次会议取得成功。

作为我们加强国际合作以应对气候变化挑战的努力的一部分，同时为了协助受气候变化负面影响风险最大的国家，我们已启动一个与太平洋小岛屿发展中国家开展伙伴合作的方案，我们呼吁国际社会支持并在全球范围内扩大这一伙伴关系。我们希望《气候变化框架公约》缔约国能在即将召开的墨西哥会议前取得具体成果。

我们高兴地看到，建立国际可再生能源机构的协定在得到所需数目国家的批准后已经生效。作为其东

道国，阿拉伯联合酋长国将继续履行我们对该机构的承诺，使该机构能够有效地履行其职责。

我国政府正在执行其和平利用核能计划。与此同时，我们谨强调我们承诺服从所有各项核不扩散要求，遵守最高透明度与核安全标准。阿拉伯联合酋长国已经批准《不扩散核武器条约附加议定书》。在这方面，我们谨表示满意地看到最近举行的缔约国审议大会取得了积极成果。我们期待执行在会议《最后文件》中商定的各项责任和有效的建议。

阿拉伯联合酋长国努力保护各项人权，欢迎在联合国内成立有关妇女问题的新的国际实体并任命主管妇女事务副秘书长。我国现在正在执行各种国家方案，以增强妇女权能，加强妇女对决策进程的参与，并提高妇女的地位。

我们高度重视贩卖人口问题。因此，我国已根据相关国际公约和决议所规定的义务，颁布立法并建立国家机制。我们呼吁国际社会制定全球综合战略，以根除这一祸害。

我们支持不同文明联盟论坛的活动，并欢迎明年将在兄弟的卡塔尔国举行论坛第四届会议。我们也赞扬卡塔尔为使宗教间对话会议成为一种常设机构而作的努力。我们欢迎卡塔尔埃米尔决定在多哈建立一个宗教间对话中心。

我们希望本届会议期间的审议工作能产生积极结果。

主席(以法语发言)：我请乍得共和国外交和非洲一体化部长穆萨·法基·穆罕默德先生阁下发言。

穆罕默德先生(乍得)(以法语发言)：主席先生，乍得代表团要与前面的发言者一道，热烈祝贺你当选大会第六十五届会议主席，并向你保证，我们希望你在你履行使命的过程中与你合作。

我也表示，我国代表团钦佩你的前任阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生高超地指导了大会第六十四届会议的工作。

我们也肯定和赞扬秘书长潘基文先生带着勇气和热情，努力寻求解决人类所面临的问题。

过去两年，全世界一直在竭力克服金融、食品和能源危机的影响，展现出了堪称典范的空前国际合作。然而，尽管富国能够控制金融危机的影响，但贫穷国家却继续遭受粮食和能源危机的影响，而且气候变化也对这些国家的环境带来了不利影响。

乍得共和国欢迎联合国重视发展方面的挑战，特别是实现千年发展目标及其融资问题，最近召开的高级别会议就是佐证。但我们担心，会上提出的各项有关建议将再次得不到实行。

近年来，本组织和国际社会特别关心达尔富尔危机及其对乍得和苏丹两国关系的影响。自从伊德里斯·代比·伊特诺先生果断决定前往喀土穆并与苏丹总统奥马尔·哈桑·艾哈迈德·巴希尔先生实现最终和解之后，两国关系已经完全正常化。

除其他措施外，两国商定建立一支联合部队来确保共同边界的安全。该部队目前正在两国边界全线的巡逻，维护安全。两国定期举行高级别会议，以评估局势。

两国还承诺不向对方境内的反叛力量提供任何形式的支持，并呼吁这些武装力量放下武器，接受政治解决。乍得共和国政府一如既往地主张对话。

虽然我们两国间正在实现关系正常化，而且苏丹政府与苏丹的武装反对派正在越来越多地对话，但达尔富尔的局势仍值得特别关注。

乍得无疑与整个国际社会一样，也有苏丹实现和平的梦想。苏丹正在为一项重大政治活动做准备：苏丹南部的自决全民投票。如果这次投票前的准备进程不加以控制，如果不在独立、安全和透明的最佳状况下组织投票，这将是一次高风险的活动。

我们担心，如果这些方面出纰漏，就可能有害于苏丹和次区域的和平与安全。今天早上苏丹卫理公会大主教发出呼吁，对发生战争的严重风险表示关切，

从而使这种担心更加重了。在向联合国以及和平协议的担保国美国和英国政府发出的呼吁中，丹尼尔·登大主教提请注意这些风险的重要性。我们必须顾及这种合理的关切。

无论如何，国际社会必须了解到：不论其结果如何，苏丹南部的全民投票都将对非洲其他国家产生影响。

我国希望看到苏丹的团结和完整得到维护，但只有苏丹人民自己才能决断自身的未来。乍得将尊重他们的选择。

在苏丹边界另一侧的乍得东部，仍有 290 000 名苏丹难民和 180 000 名乍得流离失所者，他们从 2003 年达尔富尔危机爆发以来一直逗留在那里。目前他们生活在危险的环境和社会条件下；这里还未提到当地居民的境况，也应给予他们更多的关注，以恢复因难民和流离失所人员大规模流入而被打破的自然均衡。

由于预期联合国中非共和国和乍得特派团(中乍特派团)将撤离，乍得已承诺派遣本国部队接管对难民和境内流离失所者以及联合国和相关人道主义人员的保护。为此，根据今年 5 月 25 日安全理事会第 1923(2010)号决议，我国政府制定了一项后勤支援计划，以确保中乍特派团撤离后综合安全分遣队的人员获得支持。必须记住：综合安全分遣队完全由国家宪兵和警察人员组成，其任务是在难民营和境内流离失所者集中区域维持秩序和法制，并帮助确保人道主义行动的安全。

为了履行乍得境内的安全和人道主义承诺，我国政府每月支出大约 1 200 万美元的费用。这其中还不包括乍得和苏丹联合部队保障边界安全行动的费用。

为保障安全和管理人道主义需要而提供后勤支持，必需通过大家的共同努力来实现。因此，我国政府打算今后在乍得境内与所有伙伴举行磋商，以便为综合安全分遣队调集必要的财政和后勤支持。

我们借此机会再次重申，凡是有利于乍得东部、中非共和国和达尔富尔安全与和平的所有举措，我国

政府都愿意继续与联合国进行合作。因此，乍得欢迎千年发展目标首脑会议期间举行的关于中非共和国的会议。我们希望这次重要会议使国际社会得以了解该国面临的各种挑战，并使其有效地协助组织未来的选举和维持该国全境的和平。

我们认为，制止对该地区的武装侵入，将对招募儿童兵现象产生令人满意的效果。我国政府已下定决心要杜绝武装团伙长期以来进行的招募儿童兵活动。正是在这种明确的意图之下，我国于今年 6 月举行了关于制止武装部队和武装团伙招募和使用儿童的区域会议。我国与非洲联盟和联合国一道，为此做出它充分的贡献。

在国家政治方面，自从执行 2007 年 8 月 13 日政治协议以来，我国政府与民主反对派之间一直存有信任的氛围。这种氛围使各政治行为体得以商定如何实施我国的选举进程。现已成立一个独立的国家联合选举委员会，负责就各种地方和国家选举组织事宜进行磋商，该委员会已确定 2011 年第一季度举行地方、议会和总统选举的日程表。

在发展方面，我国将增加的石油资源中的 60% 用于社会部门以及作为社会经济发展基础的基本基础设施。然而，要满足 2008-2011 年千年发展目标的融资需要，仍存在 35 亿多美元的缺口。国内财政资源仍远远无法满足我们的需要。因此，要为我国的发展融资，获得更多资源至关重要。为此，我们呼吁包括世界银行在内的国际金融机构提供支助，以达到重债穷国倡议的完成点。

尽管有上述种种困难，但我国政府仍执行免费教育和免费提供妇幼保健、艾滋病毒/艾滋病治疗以及疟疾治疗的社会政策。

在环境领域，乍得已采取有力措施保护环境，包括禁止过度砍伐绿色树木、养护我国森林与热带草原以及防治荒漠化。

此外，今年 6 月乍得还主办了第一届关于建立泛非绿色长城机构及其方案的国家元首和政府首脑会

议。萨赫勒地区各国之所以将主办这次首脑会议的荣誉给乍得，是因为乍得在本区域大规模人工造林方面发挥了先锋作用。2009 年，我国开始执行每年全国植树 1 000 万棵的全国性“绿带”方案。除了次区域方面之外，此类方案还完美地融入世界减缓气候变化不良影响斗争中所建立的各种全球性倡议，因此值得国际社会支持。

另外，今年 10 月乍得将主办第八届可持续发展问题世界论坛，其主题将是“拯救乍得湖”。乍得湖是世界遗产的一部分，目前正面临消失的危险；在 40 年的时间里，湖的面积已从 25 000 平方公里缩至不足 2 500 平方公里。它是气候变化灾难性后果的一个典型实例。我借此机会邀请所有具有良好意愿的人踊跃参与这个世界论坛。

关于国际问题和恐怖主义活动在非洲几个区域与全世界有令人震惊的增加，我们对毫无道理地使用暴力来威胁无辜公民的和平与安定生活表示坚决的谴责。

我现在谈一谈以色列和巴勒斯坦问题。我们始终支持本组织和美国政府设法通过达成和平协议使两个主权国家能够和平共处。为此目标，我们支持巴拉克·奥巴马总统向双方提出的大胆倡议。我们真诚希望他的使命获得成功。

过去 20 年来，我们身处的世界已经发生巨大变化。人民和国家都在追求更高水平的福祉、自由和正义。我们这个共同的组织必须将这些追求当作自身主要职责的一部分。因此，我国再次呼吁大会毫不拖延地着手进行安全理事会的改革，以便将非洲融入其中。非洲大陆可对世界做出巨大贡献，国际社会决不能接受非洲大陆的边缘化。

主席(以法语发言)：我现在请巴巴多斯外交事务和对外贸易部长玛克辛·帕梅拉·奥迈塔·麦克林女士阁下发言。

麦克林女士(巴巴多斯)(以英语发言)：我荣幸地作为巴巴多斯外交事务和对外贸易部长向大会第六十五届会议发表讲话。

今年会议的主题涉及到联合国的作用、多边主义和全球治理。这项主题至为及时，使我们能够审查全球社会今天面临的复杂问题。此外，审议该主题还有助于探索解决这些问题的方法，并有助于恢复联合国及其所属机关的中立性。

一周前，来自世界各国的领导人举行会议，确认关于联合国发展议程的全球共识仍然未变。他们保证将不遗余力地切实履行我们对世界上最贫穷和最脆弱人群所作的集体承诺。

巴巴多斯同意秘书长关于千年发展目标必须成为“消除极端贫穷的蓝图”的看法(A/65/PV.3)。千年目标位于全球发展议程的核心。这些目标代表我们对实现一个更加和平、繁荣和公正的世界的共同愿景，其中人人都享有更美好、更安全的生活。十年来，这一整套全球共同认可的优先目标激励各国政府和非国家行为者做出了非凡的努力。

现在并不是应该自我满足的时候。实现千年目标的进展仍然参差不齐，虽然成功并非遥不可及，但也绝非万无一失。因此，我们共同的任务是将这项史无前例的共识化为面对所有方向的集体行动，立即实施已商定的行动，以保证到2015年取得成功。如果这方面遭遇失败，我们几天前通过的《成果文件》的诸多词句就只能起到一个作用，那就是再次严肃地提醒我们：人类的需要遭到忽视，承诺未能获得履行。

全球在经济空前动荡不安状况下相互声援的事实提醒我们，在我们努力回应当代各种挑战的过程中，联合国是其成员国和世界各国人民极其宝贵和不可或缺的工具。虽然我们并非在每一个紧迫的全球问题上都取得同等程度的共识，但巴巴多斯不能想象世界上没有本组织这种机构的景象。任何其他实体都不能像联合国这样为共同事业动员全球政治意愿和协调一致行动，并让没有发言权的人拥有发言权。

经过两次世界大战和一次大萧条的惨痛经历后，本组织的创始人以其远见卓识认识到：只有通过多边主义和以联合国为核心的强大、有效的全球治理制

度，才能使持久和平得到维护，才能使国际法得到捍卫。

当今世界相互关联、相互交错的程度更高，但实际存在的鸿沟也空前之深。巴巴多斯认为，必须将增强和更新全球治理制度这项事务放在全球议程的首位。主席先生，在这方面，巴巴多斯完全支持你在本次第六十五届会议期间处理这项事务的倡议。我们必须审视现况，用整体性和全面性的方式思考包括联合国及其机关在内的全球治理制度，以确保它切实能够推进我们前人的愿景并增进尤其包括穷人和脆弱人群在内的全人类的利益。

促进全球经济和金融稳定等全球公益、确保人权的增进和保护、维护国际和平与安全以及确保环境可持续性这些事项不可能靠各国单枪匹马来成功解决，甚至单靠自愿联盟也不可能成功解决。我们之所以要增强全球治理和加强多边合作，最直接和最明显的理由就是为解决这些挑战和动员集体行动寻找有效方式。

正如1945年4月25日即本组织诞生之日美国总统哈里·杜鲁门在旧金山举行的联合国国际组织会议开幕会议上讲话时所言：

“人与人、国与国之间的分歧将永远存在。其实，若能在合理限度内持有这些不同意见，实际上是一件好事。所有的进步都开始于意见分歧，随着人们通过理性和相互理解调整分歧，就会取得进步。”

要重新伸张我们前人的愿景，首先必须从联合国入手，进而延伸到在进行全球治理方面发挥作用的所有组织。

在本届会议期间，我们必须最终完成历时十年的安全理事会改革项目。要使安理会保持其独有的合法性，就应使其更广泛地代表整个国际社会并更能反映当今的地缘政治现实。

此外，还必须使安理会的工作方法符合透明度、问责性和效率的最高标准。必须大幅度增强安理会对非安理会理事国的外联工作。

巴巴多斯继续认为，安理会常任理事国和非常任理事国席位的数目应该增加，巴西、德国、印度和日本应加入常任理事国的行列。此外，还必须保证非洲集团占有理事国席位。

未来要实现持久而普遍的繁荣，就需要大力改革全球经济治理和采用新的全球经济发展方式。这次全球金融和经济危机表明，金融市场的相互关联性非常高，并且有内在的弱点。当前全球金融和经济一体化的程度更是史无前例，然而为管理这些过程而建立的政策、规则和机构却大部分以国家为范围，而且全球性机制各自为政的情况非常严重。

我们不能再推迟对全球经济和金融治理主管机构进行改革这项任务。这些机构必须提高能力，以应对全球化和高度相互依存世界提出的挑战。在这方面，巴巴多斯欢迎 8 国集团扩大范围，让发展中经济体和新兴经济体参与，并欢迎将 20 国集团指定为国际经济合作的主要论坛。

我们还确认 20 国集团在稳定世界经济方面所发挥的重要作用。我们肯定该集团雄心勃勃的议程：恢复全球增长并在世界金融系统中实行必要的改革。但是，该集团必须大大加强与包括国际社会最小成员在内的该集团非成员的外联，在讨论影响这些国家的经济可行性和生存的问题时尤其如此。此外，该集团还必须在打破世界贸易组织的僵局方面切实发挥领导作用，并确保成功达成多哈发展回合协议。该集团还必须确保加快布雷顿森林机构的改革。

小国历来在决定全球治理方面发挥关键作用，在改革当前制度的努力中，我们的发言权不应被削弱。巴巴多斯将尽一份力量。在论述多边主义以及强大、有效的联合国所具有的作用和重要性这样一个背景下，我将探讨我国应对这些全球性挑战的对策。我还将论述我们这个致力于在国际大家庭中发挥应有的作用的小国将实施的战略。巴巴多斯是一个被归类为中等收入发展中国家的岛屿发展中国家。由于气候变化幽灵及相关自然灾害的影响、最近金融和经济危机的后果以及跨国犯罪网络造成的威胁，我国面临切

实的严重脆弱性。我国力求在以经济、环境和社会问题日益复杂为特点的世界中占有一席之地。我们处于这样一个世界：联合国大家庭不断面临经济相互依存和全球化日益加深的局面，两者都对国家主权形成挑战。

巴巴多斯与联合国有着同样的愿景：构建一个能够实现和超越千年发展目标的世界。我们致力于防治艾滋病毒/艾滋病和其他传染病的斗争。作为一个自然资源贫乏的小岛屿发展中国家，我们通过主要在教育和卫生领域对人的发展的投资，取得了很大成就。我们在制定应对上述全球性挑战措施的优先次序时，始终把人放在第一位。我们迄今所获得的成功来源于我们对关键资源——人的投资。由于我们注重人的发展以及我国人口面临的危险，因此我国支持加勒比共同体在 2009 年大会第六十四届会议上提出的题为“预防和控制非传染病”的决议(第 64/265 号决议)。我国的应对措施体现在努力打造绿色经济这一最终目标。我们将绿色经济作为改造我国经济、实现可持续发展的工具。这个经济和社会模式的核心是致力于以人为本的发展。使我国的发展战略与这条特定路线保持一致，确保不仅可以使之与我国的全球义务保持一致，更重要的是使之与我国的价值观保持一致，并符合我国所有公民的最高利益。

虽然国际社会正在探索绿色经济的定义，但巴巴多斯已确定这一模式为一个综合的生产、分配、消费及废物同化处理系统，其核心在于将我国小岛屿生态系统的脆弱性作为自然资源保护、商业和投资选择、人类发展方案制定以及促进出口市场发展战略等政策干预行动的根本依据。

为了实现绿色经济，巴巴多斯政府评估了绿色经济过渡过程的各种机会和挑战。我们将重点放在旅游、农业、运输及住房等优先部门，同时注重水资源、能源及废弃物等跨部门问题。此外，我们还与联合国环境规划署结成伙伴，以巴巴多斯在能源效率和促进可持续消费及生产方面的现有举措为基础，共同促进向绿色经济过渡。我们认为，我国向绿色经济过渡的

经验可作为其他小岛屿发展中国家和小型经济体有用的模式；我们还打算在 2012 年里约+20 首脑会议筹备过程中向国际社会阐述我国的独特观点。

如果不采取雄心勃勃和紧迫的全球行动来解决气候变化问题，巴巴多斯将本国经济改造成绿色经济和实现可持续发展的努力就将受到损害。气候变化挑战仍然是巴巴多斯和其他小岛屿发展中国家的生存和生存能力面临的重大威胁之一。尽管科学研究表明情况不断恶化，然而全球排放量继续上升，达成一项协议以便使应对气候变化的斗争具有法律确定性的前景也似乎十分渺茫。今年 12 月在墨西哥坎昆显然将无法实现取得雄心勃勃、全面的具法律约束力的成果这一目标。但是，巴巴多斯认为，联合国气候变化框架公约缔约方会议第十六届会议的实质性成果必须表明，国际社会仍然承诺解决我们时代特有的这一挑战。在这方面，该会议应取得以下成果：优先满足最脆弱国家特别在适应和财务方的需求；最终解决已取得广泛一致的问题，并就困难的问题提供指导和说明；以及在支付在哥本哈根根捐的 300 亿美元快速启动融资方面取得进展。坎昆会议能否成功的关键在于就如何、何时以及在何处最后敲定雄心勃勃、具法律约束力的国际气候协议达成共识。

1994 年，巴巴多斯特别荣幸地主办了第一届小岛屿发展中国家可持续发展全球会议。《巴巴多斯行动纲领》和《毛里求斯执行战略》仍然是小岛屿发展中国家可持续发展的基本蓝图。巴巴多斯欢迎最近通过的《毛里求斯执行战略》五周年审查成果文件，并希望该成果文件将使国际社会再次承诺支持小岛屿发展中国家的可持续发展。巴巴多斯感到严重关切的是，国际社会在里约会议上确认小岛屿发展中国家的特殊情况至今已有 18 年，但我们的独特性和具体脆弱性却正在受到质疑。巴巴多斯不愿意重新谈判小岛屿发展中国家的特殊情况，而是敦促国际社会集中精力采取切实和具体的行动，增强小岛屿发展中国家的复原能力和促进其可持续发展。

2010 年 1 月的地震使海地遭到严重破坏，这无情地提醒我们注意岛屿国易遭自然灾害的特点。这次地震发生后，巴巴多斯政府立即提供财政援助和救灾物资，并派遣医疗人员和安保人员特遣队作为加勒比共同体救灾队的一部分前往该国。要使海地能够充分发挥其潜力，国际社会就必须充分保持在海地的参与，而且必须按时履行许多提供财政和技术援助的承诺。海地政府和人民可以放心：巴巴多斯将继续作为伙伴参与这项恢复和重建阶段的工作。我们保持坚定的承诺，并将为海地的长期发展做出自己的一份贡献。我们呼吁所有为海地调动资源的人与巴巴多斯这样的国家协作，并与海地政府和人民合作，共同重建该国。

经过改革的联合国可在协助像巴巴多斯这样的国家方面发挥十分明确的作用。巴巴多斯所追求的模范经济不可能靠单方面行动实现。

如前所述，联合国的作用是明确的。联合国必须编制可供采用，并能发挥行动催化剂作用的样板：联合国必须在冲突地区努力进行调解；联合国必须确保对全球经济和金融系统进行改革，使之具有包容性、透明而且为最不发达国家和较发达国家实现发展愿望提供帮助；联合国还必须促进南南合作，支持这些国家努力分享相关经验和当地解决办法。

主席先生，巴巴多斯与你一样，也憧憬着一个强有力、包容和开放的联合国成为全球治理的保障者。巴巴多斯坚持这样一个坚定的立场：鉴于联合国作为全球行动唯一合法论坛而具有的最重要地位，针对全球事务制定规则和作出核心决策的责任理应属于联合国的职权范围。

主席(以法语发言)：我现在请马里共和国外交和国际合作部长莫克塔尔·瓦内先生阁下发言。

瓦内先生(马里)(以法语发言)：我非常荣幸地代表马里共和国总统阿马杜·图马尼·图雷先生阁下，向大会发言。他本人因忙于马里独立 50 周年庆祝活

动而无法出席今天的会议。他明确授权我向大家转达他的诚挚问候，他祝本届会议圆满成功。

主席先生，首先我以马里代表团的名义，最热烈地祝贺你当选大会第六十五届会议主席。你的当选是对你卓越专业能力的肯定，也表明国际社会一致确认贵国——马里的友邦瑞士——对本组织理想的承诺。我向你保证，我国代表团将始终支持你完成自己的任务。也请允许我深切感谢你的前任阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生的坚定承诺以及他在大会第六十四届会议期间对我们工作的出色指导。此外，我还赞扬秘书长潘基文先生的不懈努力以及他对实现本组织目标与宗旨的承诺。

1960年9月28日，就在宣布独立几天后，我国马里便成为联合国会员国。50年后的今天，2010年9月28日，我在同一个讲坛向大家发表讲话，我要坚定而有力地重申马里共和国承诺致力于促进《宪章》原则和宗旨、建立世界各国间友好关系，促进国际合作，并为建立和平、公正和进步的世界作出贡献。

事实上，如今一个新马里正在崛起。在阿马杜·图马尼·图雷总统领导下，这个新马里不断在促进本国人民发展和增进其福祉上取得进展，每天都在进一步巩固被全球视为典范的和平民主制度的成果，而且也进一步加强我国在非洲和国际舞台上的参与。今天，2010年9月28日，我特此向世界各国人民、各友好国家政府以及马里的伙伴转达我国的问候和感谢，并重申马里共和国对我们共同建设更美好世界这项努力的支持和承诺。

副主席恩瓦阿哈先生(博茨瓦纳)主持会议。

本次一般性辩论首先讨论了一个合乎时宜的主题，即“重申联合国在全球治理中的核心作用”。在这方面，马里首先要重申，我国坚信本组织有能力成为全球民主化和治理进程的催化剂。为此，我国马里不断呼吁改革全球经济和金融架构，因为这是防止发生更严重危机的唯一途径。同样，马里认为，必须确保世界所有区域在本组织内都有公正和公平

的代表权，尤其是通过安全理事会改革来达到这个目标。

在这方面，马里重申遵守非洲联盟国家元首和政府首脑通过的“埃祖尔韦尼共识”和《苏尔特宣言》，并完全支持非洲要求拥有两个常任理事国席位和五个非常任理事国席位。非洲是全世界唯一一个在安全理事会没有常任理事国席位的区域，通过改革安理会，当今世界的地缘政治现实可更恰当地得到反映，从而有助于修正非洲在历史上所受的不公对待。本着这一精神，马里将和所有其他会员国一道，努力加强安理会作用的有效性并促进大会的振兴。

现在离实现千年发展目标的最后期限 2015 年只剩下五年时间，尽管许多发展中国家已做出不懈的努力，但全世界数以百万计的人仍在等待《千年宣言》产生实效。刚刚结束的关于千年发展目标的高级别全体会议提供了一个有益机会，使国家元首和政府首脑能评估各领域的进展情况，从最佳做法中吸取经验，并确定到 2015 年实现千年发展目标的方式。马里共和国坚定承诺以可持续方式实现千年发展目标，具体举措包括：实施 2006 至 2015 年十年计划，落实增长和减贫战略框架，以及执行一个经济和社会发展项目。所有这些举措都尤其侧重于农业和粮食安全、教育以及健康方面。

在这个讲台上，我请国际社会继续支持我们在马里执行这一系列经济和社会发展政策的努力，因为以前的战略取得的成果让我们受到鼓舞。事实上，由于这些战略的实施，入学率得以从 2002 年的 64% 增至 2008 年的 80%。五岁以下儿童死亡率已从 2001 年的 229% 降至 2006 年的 191%，而艾滋病毒/艾滋病的流行率已经从 2001 年的 1.7% 降至 2006 年的 1.3%。因此，马里认为至关重要是加速执行各主要国际会议上所做的承诺，特别是蒙特雷发展筹资问题国际会议、关于最不发达国家问题的布鲁塞尔会议、巴巴多斯小岛屿发展中国家可持续发展全球会议以及关于内陆发展中国家问题的阿拉木图会议上所做的承诺。

毫无疑问，气候变化是国际社会目前面临的最大挑战之一。今天我们这个星球的生存因这种现象所造成的自然灾害而受到威胁，其程度比以往任何时候都大，因为这种现象通过种种方式严重影响像我国这样的发展国家的生活条件。就拿我国的例子来说，受其影响的方式有沙漠扩侵，尼日尔河淤塞，生态系统不断恶化，冬季缩短和雨量分布不匀。这就是为什么马里将不遗余力地在气候变化问题上为达成一项具有约束力的全球性协议做出微薄的贡献。为此，我国将于2010年11月主办一个可持续发展问题的区域论坛。

艾滋病的大流行继续阻碍许多国家的发展努力，因而是对人类生存和全球安全构成的最大威胁之一。根据关于非洲防治艾滋病毒/艾滋病、结核病和其他有关传染病问题的《阿布贾宣言》、关于在非洲普及治疗服务的《布拉柴维尔承诺》以及关于非洲防治艾滋病毒/艾滋病问题的《洛美宣言》，马里在体制和业务层面启动了一个庞大的多部门改革方案。这项方案促使所有部门，特别是公营、私营和民间社会等部门更好地组织起来，以便更好地协调其有效防治艾滋病的活动，并且对国家负起责任。

贩卖毒品、军火、人口和恐怖主义等新的跨国威胁严重危及国际和平与安全。国际社会必须坚决应对这些威胁。这意味着应该迅速有效地采取行动。正如我2010年9月8日在大会第二次审查《联合国全球反恐战略》期间强调的那样，马里通过了一项新的战略，以消除缺乏安全保障的现象和打击恐怖主义。一方面，这一新战略谋求通过在安全和社会发展领域采取强有力的行动来提高国家能力；另一方面，它力图以萨赫勒和撒哈拉地区各国的一致承诺并且在国际社会的支持下促进有效的区域合作。借助这一势头，马里共和国总统阿马杜·图马尼·杜尔先生阁下进一步采取主动行动，在马里组织了关于萨赫勒和撒哈拉地区和平、安全与发展的会议。

维护国际和平与安全一直而且仍将是国际社会最迫切关注的问题之一。没有和平，就没有发展或繁

荣，将来也不会有。这就是为什么马里仍然对实现我国境内外的和平与稳定这一理想坚定不移。在这方面，我们欢迎在国家重建与和解、建设和平和民主过渡进程方面取得的进展，特别是在几内亚比绍、几内亚共和国、科特迪瓦和刚果民主共和国。

在中东，我们重申我们声援兄弟般的巴勒斯坦人民开展英勇斗争，创建一个以圣城为其首都的独立主权国家。我们密切关注世界这个地区不断变化的局势，并继续支持联合国在这一领域的相关决议。

最后，我要重申我们声援兄弟般的海地人民，因为他们谋求重建自己的国家，并对中国、印度、巴基斯坦、俄罗斯和其他国家遭受自然灾害的受害者表示深切同情，特别是非洲的受害者。全世界有数百万的人寄希望于联合国，我们国际社会没有权利让他们失望。我们有义务保障子孙后代的可持续发展并且保护他们，使他们免受战争灾祸之害。

代理主席（以英语发言）：我现在请白俄罗斯共和国副外长谢尔盖·阿列尼克先生阁下发言。

阿列尼克先生（白俄罗斯）（以俄语发言）：高级别全体会议上的讨论和决定清楚地表明，我们所面临的各种问题、挑战和威胁，无论多么艰巨和危险，都只能通过共同努力来应对。过去十年，世界已经发生了巨大变化，我们使各国人民生活得更好、更安全的能力已经提高。我们已经看到国际关系的变迁。各国之间相互尊重的建设性对话得到加强，而且新的全球伙伴关系正在形成。所有先决条件都已存在，因此，在本届会议上，我们可以制定首脑会议成果文件中提及的在所有战略问题上的国际合作路线图。应该特别关注金融经济领域，因为它直接关系到实现千年发展目标。即使是在目前的情况下，我们也可以实现这些目标，但条件是必要的财政资源、技能和技术来支持发展。迄今所做的工作是不够的。如果我们客观地分析当前形势，就会看到最大的一些发达国家拿出数万亿美元支撑其本国经济。这种做法取得了一些成果，但其背景是，为官方发展援助和国际技术援助提

供的资源仍然低于发展中国家和转型期国家的实际需要。发达国家采取了保护主义措施。中小国家在很多敏感类别的商品上承受着价格上的压力。在这样的背景下，实现千年发展目标的进展不可能顺利。

总体而言，白俄罗斯支持 20 国集团和八国集团战胜世界经济危机的工作，但我们必须假定，这些俱乐部的大国将首先促进自身的利益。大会必须采取必要措施，改进整个联合国系统的经济工具。不然，本组织将无法在全球经济管理中发挥重要作用，中小国家将不能对这些进程施加影响。

首先，我们必须继续使布雷顿森林机构的工作跟上形势，并进一步发挥其潜力，加强发展中国家和经济转型国家在其管理机构决策上的作用。大会尽管也许不能直接影响这一进程，但必须提高它在这个问题上的声音。我们在这里所指的是所有国家无一例外都能表达自己的立场和提出适当建议的那些机构。

2005 年和 2006 年，为改善经济及社会理事会的工作做出了重大努力，使其从协调各专题委员会及经济和社会领域各委员会工作的机构转化为在这些领域通过政治决定和建议的机构。当然，在这方面取得了一些进展；但是，如果我们想要到 2015 年实现在执行千年发展目标规定的战略任务方面的良好指标，取得的这些进展还不够。经济及社会理事会仍然一如既往：它并没有成为联合国的一个正式经济机构。我们建议在剩下的五年内，安理会应特别关注每项千年发展目标，并向大会和会员国提出适当建议。

白俄罗斯已提交其加入 2011 年经济及社会理事会成员的申请，我们准备在这方面积极展开工作。

除非我们建立一个真正的、强有力的联合国业务活动结构，否则，我们无法实现千年发展目标。在这里，我们欢迎关于加强联合国各机构业务工作一致性的政府间对话增多，也欢迎为改革联合国两性平等机制所采取的措施。除了加强各机构以外，还需要改善业务机构的筹资情况。我们在大会堂听到的许多发言都涉及 8 国集团和 20 国集团的工作，以及它们寻找

创新筹资方式的举措。我们听说欧洲联盟打算监测自身对官方发展援助承诺的遵守情况。我们希望这些措施真正得到落实。

白俄罗斯同大会堂许多其他代表团一样关注多哈多边贸易会谈情况，特别是考虑到发达国家的立场最近趋于强硬。特别是发展中国家深受其害，中等收入国家也是一样。10 多年来，在约由 30 个国家组成的世界贸易组织(世贸组织)的成员资格上，一直在进行会谈。如果我们谈论的是需要确保各国推动实现千年发展目标和建立真正的多边贸易体制，这样的情形正常吗？这是对某些国家的真正歧视。因此，我们认为应审查和简化这些国家制订的申请加入世贸组织的规则。

如果我们现在认真对待联合国对全球进程的管理工作，大会关于国际贸易对促进发展的作用的决议应该更加针对取得长期结果。最重要的是提出紧急集体措施的建议，以便建立一个多边贸易体系，满足当今世界的需要。

大会必须向即将举行的坎昆会谈的各方发出明确政治信号，这次会谈的内容是拟订一项新的限制温室气体排放后京都国际协定。今年，我们看到已经采取的措施还不够。国际社会几乎没有采取有针对性的集体措施，这可能产生不可逆转的后果。如果各国愿意展现真正的伙伴关系，以避免出现最坏的情况，大会则必须通过一项关于气候变化问题的决议，并且在 11 月 29 日联合国气候变化框架公约缔约方第十六次会议开幕前提出有关建议和提案。

现在是结束在气候变化问题上相互对立的野心的时候了。白俄罗斯直接感受到国家之间合作程度较低以及彼此尊重对方利益不够。这意味着我们根据《京都议定书》实行最严格的自愿数量限制，从而为保护气候这一共同目标作出贡献的努力至今未获成功。白俄罗斯对《京都议定书》附件 B 的修正案尚未生效。

与保护气候息息相关的是建立可靠的全球能源安全体系和发展所谓的绿色经济这一问题。许多国家已经在建立可持续的低碳经济方面获得丰富经验。许多国家仍然没有洁净技术，这就阻止了它们的发展。当然，无论是联合国系统还是任何其他国际组织，都不能独自立即解决这一问题。只有在建立一种真正伙伴关系的基础上，在联合国以及在发展绿色经济方面取得极大成功的国家的牵头下，才能建立一个充满希望的国际合作机制，以加强获得尖端能源技术，包括新能源和可再生能源技术的机会。

白俄罗斯已经为建立这种伙伴关系作出重要贡献。我们已经在国家科学院能源研究所建立了一个可再生能源国际实验室。这首先是一个交流可再生能源方面经验的平台。这与应对我们各国的气候状况同等重要；它将为发展和检验绿色技术的有效利用提供实验依据。毫无疑问，这将为发展全球可再生能源作出重大贡献。我们完全可以想象，如果世界各国都能在本国能力范围内为发展可再生能源贡献资源，不仅是为了满足本国的需要，而且还是为了与国外同行交流经验，国际社会将会取得多少进展。

千年发展目标首脑会议确认国际社会需要找到各种问题的长远解决办法。如秘书长所说的那样，采用这种办法，联合国会员国就能够为所有人创造一个更美好的未来。实现这一目标是白俄罗斯外交部长宣布与青年人建立一种防止他们所处社会出现衰退的伙伴关系的目的；这一伙伴关系的主题是帮助后代繁荣发展。青年人这一主题本身并不是个新主题，人们经常在各种论坛上讨论这一主题。但是，落实这一想法将使我们能够取得质的进步，为人的可持续发展奠定可靠的基础。我们深信，会员国将支持白俄罗斯的倡议，召开一次关于为有才华的青年提供支助和保护下一代不受世风滑落影响的大会专题辩论会。

明年4月，我们将纪念切尔诺贝利灾难发生二十五周年。令人遗憾的是，在当今时代的一系列挑战与威胁中，切尔诺贝利问题不太受重视。但客观情况是，人们至今仍能感受到那次大规模人为灾难的影响，也

就是说，联合国灾区恢复和长期发展十年计划的执行工作仍然是一项紧迫任务。这不仅关乎白俄罗斯、俄罗斯和乌克兰三国；成功减轻切尔诺贝利事故的后果，也符合整个国际社会的利益。

鉴于上述情况，白俄罗斯、俄罗斯和乌克兰打算草拟一项决议草案，内容涉及加强国际合作和协调努力以研究、减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果。这样做旨在进一步强化执行行动计划的措施，并提请国际社会关注计划于2011年在受切尔诺贝利灾难影响最严重的国家的首都举行的纪念活动。我们吁请各国在大会中支持这项有关切尔诺贝利问题的决议草案，一如既往地声援受影响最严重的国家。

白俄罗斯共和国今年首次参加联合国维持和平行动，并且成为维和行动的捐助国。这再次表明，白俄罗斯不仅认同《联合国宪章》的宗旨和原则，而且正在为维护国际和平与安全作出切实的贡献。

最后，请允许我向大会保证，我国将继续在提高联合国权威及增强其机构能力方面发挥应有的作用。鉴于联合国具有普遍性，它应维护并加强自身在和平进程全球管理中的首要作用，改善人民的生活，保护人民免受当今动荡时代中的诸多威胁与挑战。

代理主席（以英语发言）：我现在请安哥拉共和国外交国务秘书戈杰斯·雷贝洛·奇科蒂先生阁下发言。

奇科蒂先生（安哥拉）（以葡萄牙语发言；英文文本由代表团提供）：首先，我想借此机会祝贺主席先生当选为大会第六十五届会议主席，并向他保证安哥拉将支持他的工作，以便在本届会议结束时，能更充分地做好应对国际社会所面临多重复杂挑战的准备。我也借此机会通过主席转达我们对前任主席以无私精神主持第六十四届会议的最诚挚谢意。

在过去十年中，有几件大事深刻地影响了国际社会，其中既有自然灾害，也有人为灾难，这应当促使我们考虑有必要努力建立一个更加合作而日益一体化的世界，因为没有人能免受这些现象的影响。2001年对纽约双子塔的恐怖袭击造成3 000多人死亡，

2004年12月的海啸夺走20多万人的生命，海地最近地震的死亡人数也超过20万人，各大洲发生的一连串自然灾害连同世界金融和经济危机一道，应当使我们警醒：我们所处的世界已经发生变化，这就要求各国扩大合作，因为这些现象无法预测。

因此，在当今世界，少数人不负责任行为所造成的后果会影响到我们所有人的生活。因此，我们必须寻求达成以加强大国与小国、穷国与富国之间的平衡与平等为基础的关系，因为新的现实是，我们在全球世界中日益相互依存。

安哥拉一直相信联合国和总体多边外交的作用至关重要，因为没有哪个国家可以单独取得进步与发展，可以孤立于国际社会之外，免受波及整个人类的共同问题的影响。

主席在获选时对大会所做的发言中(见A/64/PV.93)，除其他外将下列主题定为第六十五届会议的优先事项：气候变化、千年发展目标、粮食安全、可持续发展、重建和加强脆弱的冲突后国家的实力、人道主义援助和裁军。安哥拉认为，环境问题和他提到的其他问题仍然必须是国家和国际议程上的优先事项。这些问题对于可持续的发展、我们各国经济的增长、国家战胜贫困战略的实施和千年发展目标的实现，都至关重要。

最近在罗安达举行了粮食及农业组织非洲区域会议，与会者在会上对一些地区气候变化给世界粮食危机构成的影响表示关切，并建议各国加大努力，减轻气候变化对农业的影响。

安哥拉认为多边主义很重要，因为这是处理并解决人类当今面临的多方面挑战的最佳方式。在这一背景下，安哥拉主张各国共同致力于在各个层面找出解决问题的办法。

我国重视政治与外交协调，重视加强与联合国系统各组织及我国所属区域和次区域组织之间的机构关系，这些区域组织包括非洲联盟、南部非洲发展共同体(南共体)、中非国家经济共同体(中非经共体)、

大湖区问题国际会议和总部设在安哥拉的几内亚湾委员会。

在几内亚湾委员会，各成员国开展相互合作，以控制与海洋边界有关的潜在冲突，管理共有的海洋资源，协调防止海上走私和海盗活动的政策，从而为石油产量占世界总产量15%以上的这一地区提供安全保障。

在此鼓舞下，安哥拉与其武装部队勇敢地参加了南部非洲的解放，为纳米比亚的独立和南非种族隔离的结束做出了贡献。也是在这一鼓舞下，我们为刚果共和国和刚果民主共和国的稳定做出了贡献。我们正同联合国的其他国际伙伴一道，参与训练刚果民主共和国的武装部队的训练工作。

今天安哥拉武装部队不仅是安哥拉，也是非洲南部和中部地区稳定的因素，在那里我们是南共体和中非经共体预警机制的一部分。现在，我们致力于与西非其他伙伴，即西非国家经济共同体密切合作，并与葡萄牙语国家共同体建立伙伴关系，设法找到解决几内亚比绍危机的办法。

因此，我们非常惊讶地得悉，在一份打算作为人权事务高级专员的文件进行分发的报告里提及，安哥拉武装部队参与了涉嫌侵犯刚果民主共和国人权的行动。我们强调，这份文件是联合国秘书处的一个机构提议编写的，并未得到秘书长或会员国的具体授权。

安哥拉有必要在大会前强调，我们安哥拉是根据南共体的授权，并应刚果民主共和国政府的请求进行干预该国刚果民主共和国事务的。干预使得有可能停止流血冲突，拯救数百万人的生命，为谈判奠定基础，最终建立过渡政府，部署联合国维和特派团，并成功举行第一次民主选举。因此我国的干预促进了大湖地区的和平安宁。

安哥拉坚决反对含沙射影的指控，并认为进行的所谓摸底调查工作的方式不合常理。我们对这一举动的动机表示怀疑。我们想重申，安哥拉和安哥拉武装

部队将继续遵循国际标准并严格尊重人权，负责任地开展行动。

秘书长提交第六十五届会议的报告论及和平与安全问题，认为和平与安全对于发展、推动和尊重人权至关重要。安哥拉赞同秘书长的关切也是安哥拉的关切。我们的经历表明，只有和平、民主法治以及尊重人权，才可能确保可持续发展及改善人民生活条件所必需的稳定。安哥拉鼓励区域组织和联合国在冲突解决和维持和平中采取努力，以确保全球安全与稳定。

我们都必定关切的一个情形是中东地区的冲突。安哥拉认为，冲突长期持续，给中东地区人民造成了严重影响。因此，我们支持巴拉克·奥巴马总统重启和平会谈的提议，目的是建立一个可以与以色列国和平共处的巴勒斯坦国。

安哥拉还关切不顾大会各项决议要求立即解除封锁，继续对古巴实施经济、商业和财政封锁的问题。这项单边措施举措，尤其是其域外效力境外影响，违反了国际法的原则和标准，导致古巴人民面临严峻的人道主义和社会状况。在这个讲台上，我们再次强烈呼吁取消这一举措，我们在这里再三提及这项措施举措不合时宜的性质。

关于西撒哈拉的问题，安哥拉关切地指出，虽然通过了各项各种联合国决议和倡议，但取得的进步不足以满足撒哈拉人民的期望。我们敦促秘书长继续努力实现这些目标。

互惠合作、推动和平以及尊重人权仍是安哥拉外交政策的主要推动力，其安哥拉外交政策的基础是遵循尊重主权和领土完整、平等和不干涉其他国家内部事务的原则。

由于我们不同历史时期的经历，尤其是三十年的战争和政治动荡，现在安哥拉国内正进入新的周期，对此我们感到非常自豪。考虑到 2012 年将举行选举，其特点是通过了新宪法，这标志着过渡时期结束，明确建立了民主法治。

我们意识到，我们还有很长的路要走，特别是考虑到损失耽搁的所有时间以及诸多领域累积下来的滞后情况。但对我们而言，似乎有必要强调，业已取得的成就并非偶然。而是安哥拉行政机构的领导工作、政策的务实性以及承诺提高人类发展指数的结果，今天安哥拉人民民生的改善反映了这一点。

安哥拉经过八年的和平发展，安哥拉已经进行了推出了经济和社会改革政策，使其经济重新焕发活力，主要基础设施得以恢复。这些政策使安哥拉的年均增长率达到两位数，直接影响到千年发展目标基本指标的提高。

2002 年以来，我国 200 多万儿童接受了初等教育。入学儿童比例迅速攀升至 76%。母婴死亡率大幅下降，从 2001 年的每 100 000 名活产儿死亡 1 400 人降至 2010 年每 100 000 名活产儿死亡 660 人。此外，为消除饥饿与贫困，安哥拉实施了《国家粮食安全战略》(2009-2014 年)，作为一项持续增加农业产量的机制。

我们深信，国际社会也意识到仍需开展许多行动，尤其是在为发展筹资和兑现在主要发展筹资问题国际会议上所作承诺方面。

最后，鉴于安全理事会的改革在国际关系民主化方面具有重要性，因此必须继续将此作为本组织议程上的一个专题。在这方面，安哥拉重申支持非洲在《埃祖尔韦尼共识》中表述的共同立场。

代理主席(以英语发言)：我现在请墨西哥合众国代表团团长克劳德·埃列尔先生阁下发言。

埃列尔先生(墨西哥)(以西班牙语发言)：首先，我要以墨西哥代表团的名义，就约瑟夫·戴斯先生当选大会新一届会议主席表示热烈祝贺。我们也要感谢他的前任阿里·阿卜杜萨拉姆·特雷基先生所做的工作，感谢并支持潘基文秘书长为和平与发展而做的努力。

近期举行的高级别会议已经显示出国际社会以及联合国面临的巨大挑战。实现千年发展目标所遭遇

的阻力、一切表现形式的经济危机、气候变化导致的相关灾害、和平与安全持续遭遇的传统形式或新形式威胁以及有效解决核裁军与不扩散方面的困难，无一不左右着多边机构的议程和我们各国政府的政策。

然而，本组织的首要责任是维护国际和平与安全。各大洲多年来的战争与冲突夺走了无数生命，也造成了巨大的经济和社会代价，这些都是对联合国防范、控制和扭转武装冲突能力的考验。

阿富汗和伊拉克境内的情况即为如此，在连年冲突和干预之后，这两个国家仍然有望在没有外界干预的情况下完全主导本国的命运。在索马里和苏丹，和平解决与和解的前景仍很遥远，需要各方表达意愿，也需要国际社会进行严密监督，以防止危机的升级与扩大，确保平民得到保护。

在刚果民主共和国，有罪不罚现象屡见不鲜，尽管联合国部队驻在该地，但平民仍遭受着残暴和令人无法接受的罪行的迫害，妇女和儿童尤为如此。海地去年 1 月发生强烈地震，甚至导致联合国人员伤亡，震后重建工作正在恶劣条件下进行。

我们面临着无数挑战，世界上几个关键性地区面临着暴力复发和升级的危险。

在中东，尽管过去的失败招致了 60 年的冲突与怀疑，但以色列政府和巴勒斯坦权力机构直接对话的恢复使和平希望再次燃起。建立一个在政治上及经济上均有生存能力且与以色列在安全和国际公认的边界内和平共存的巴勒斯坦国，是建设中东持久和平的一项必要条件。我们尤其欢迎巴拉克·奥巴马总统政府为实现这一目标而做的努力。

墨西哥强烈支持正在进行的各项谈判。但是，达成明确协定的希望受到了极端势力的威胁与挑战，他们企图破坏直接谈判。以色列和巴勒斯坦权力机构的领导人肩负着一项历史责任。我们希望他们能够迎接挑战。为此，他们可以获得真正致力于和平进程的国家提供的慷慨支助。

大规模毁灭性武器的存在仍是人类面临的一大威胁，而且也加剧全球不安全状况。2010 年，裁军和防扩散领域均已取得巨大进展，国际社会重新作出了核安全承诺。美国与俄罗斯之间签订了一项新的削减进攻性战略武器条约，在华盛顿举行了核峰会，《不扩散核武器条约》(不扩散条约)审议大会也取得了成果，上述成就都值得赞扬。但我们不能忽视的是，裁军议程的可信性与可行性有赖于能否实现各国普遍加入《不扩散条约》以及《全面禁止核试验条约》是否能生效。建立中东无核武器区将是向这方面迈出的并行且决定性的一步。

关于朝鲜民主主义人民共和国和伊朗的问题，有必要通过对话与谈判向前推进，以解决因两国核计划而引起的争议。实施制裁与采取外交手段并非不兼容，外交努力仍在持续。

然而，国际安全并不完全依赖销毁大规模杀伤性武器。它也受到小武器和轻武器存在及其非法走私的威胁，这些武器的存在与走私会助长冲突，夺走成千上万人的生命，而且破坏社会的稳定。现在是直面挑战，执行有关小武器和轻武器非法走私的行动方案，朝着通过一项武器贸易条约的方向迈进的时候了。

关于发展问题，近期国际经济和金融危机多由监管机制失灵和世界各大经济体负债过多所致，全世界目前仍在承受着危机的后果。

必须解决导致这场危机的各项失误，联合国必须能够在这项工作中扮演重要角色。这场危机表明，需要加强国际合作机制，这样我们才能有效而高效地采取行动，应对危机产生的各项挑战。尤为值得强调 20 国集团在这方面所做的积极工作。但是，我们也认为，联合国应该在讨论必要的国际经济治理改革方面扮演更为重要的角色。在这一问题上，我们同意大会主席提出的各项目标。

在这种背景中，这场危机严重危害了实现千年发展目标的前景。因此，在蒙特雷发展筹资问题国际会议上做出的以及 2008 年多哈后续会议上核准的官方

发展援助承诺已经受到破坏。必须遵守这些承诺。如果我们采取适当的个别和集体行动，所有国家都能够实现千年发展目标，正如上周在总部这里举行的高级别会议上通过的第 65/1 号决议所述的那样。还有一点也必不可少，即我们要朝着成功完成多哈回合贸易谈判，全面尊重谈判与发展议程之间的联系的方向前进。

除传统挑战之外，我们的组织还面临着新的挑战，这都考验着我们的反应及适应能力。一边是恐怖主义，一边是包括毒品走私在内的跨国有组织犯罪的国际化，这些对和平与安全构成新的威胁，使整个国家和区域动荡不安，也改变了国际安全的传统概念。打击这些现象并非某一特定国家或区域的专属责任；这些是国际性的现象，必须由国际社会根据共同责任的根本原则加以处理和解决。我们不能忽视的一个事实是，一些国家的纵容性社会行为引发了其他国家的非法活动。

墨西哥政府已经承担起全部责任，应对由毒品走私与有组织犯罪相关活动构成的各项挑战，在有罪不罚盛行的领域重树国家权威。这场斗争需要加大资源投入，但遗憾的是也造成了人员伤亡。这给我们的社会带来了高昂的成本，但如果国家当局依旧漠视暴力、腐败和相伴而生的有罪不罚现象，成本将继续增加。在毒品走私领域遵守国际承诺对于应对这一挑战不可或缺。

移徙是当代世界的一大现实，联合国亦无法忽视。其多面性本质迫使我们从国际角度审视其根源与影响。应该用一种全面的方法解决移徙现象，这种方法除其他外需承认移民对原籍国和目的国同样做出了贡献。11 月，墨西哥将举办全球移民与发展论坛第四次会议，会议成果将适时向大会报告。

墨西哥政府致力于促进所有移民的人权，无论其移徙身份如何。我们吁请所有会员国批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利公约》。遗憾的是，将国际移民定为刑事罪的倾向十分普遍。多国的立法倡议和行动挑选出少数群体，让人无法接受地将种族主义

和仇外思想写入法典，在社群之间、国家之间竖起新的障碍。这让人无法接受。

作为移民的原籍国、过境国和目的地国，墨西哥国内已经遭受了有组织犯罪团伙实施剥削与暴行的恶果，这些团伙不仅从不同国家走私人口，而且毫不犹豫地残忍地威胁他们的生命，我国 8 月份就发生了这样一起可悲案件。主管当局正协同相关人员所属国政府对这起案件进行调查，建立必要的协调机制防止今后类似事件再度发生，并更加有效地保护移民，无论其原籍国和法律地位如何。

大自然也构成新的挑战。面对气候变化产生的负面影响，我们无法袖手旁观。不解决这一问题带来的经济和人员成本是巨大的，对今世后代的福祉与健康构成了负面影响。作为今年晚些时候将在坎昆举行的联合国气候变化框架公约第十六次缔约方会议和京都议定书第六次缔约方会议的主办国，墨西哥正尽一切可能努力，以一种透明、全面和负责任的方式实现切实而可行的成果。在坎昆，我们将通过一系列均衡的决定，可以立即执行。单纯采取一项行动或通过一项协议无法解决这一复杂的现象。应根据技术和社会经济的发展，基于共同但有区别的责任，不断更新有关这一问题的国际制度。

在各家多边机构中，本组织的主要优势在于其普遍性。《联合国宪章》中载有各国在所有这些方面已经做出的承诺。因此，根据国际法，联合国采取的行动完全合法。但是，我们不能忽视联合国面临的各种困难，否则该组织就可能愈发无法解决国际社会遭遇的重大挑战。包括具有法律约束力的决定在内的联合国决定难以执行，其资源短缺，无法满足维护和平及救助自然灾害和人道主义灾难中产生的多种需求。联合国的预算和分摊比额表无法反映出各国的现实。

结果是，联合国的全面改革不能一拖再拖；如果一再拖延，则将出现其他论坛或更为精良的集团，填补因联合国缺乏效力造成的空白。本组织需要进行全面改革，从提高安全理事会的适应性与代表性，到加强各项可持续发展活动的一致性。2011 年，大会将审

议人权理事会的地位问题，而理事会本身将审议其自己的工作方法。我们必须确保两项进程取得的成果最终会提高其工作效力。

关于维持和平，实地存在的各种困难和调整行动任务的必要，两者都需要安全理事会和整个联合国拟定可在短期内取得成果的务实行动和战略。当务之急可能要数安全理事会的改革。墨西哥参加了政府间谈判进程，深信必须进行全面改革，以此提高安理会的代表性、透明度、民主和问责。这项进程涉及所有国家，我们不能在具有明显财务权限的其他论坛决定或讨论安全理事会的改革问题，也无法把少数人的愿望强加在集体意愿之上的方式来完成这项亟需尽快开展的改革。

墨西哥作为安全理事会 2009-2010 两年期的当选成员，了解非常任理事国对安理会及其附属机构的工作发挥的建设性作用。不过，我们也了解非常任理事国的局限性，它们任期较短，不利于巩固各项成果，也影响到安理会工作的连续性。因此，我们认为，对非常任理事国采用连选连任或拥有长期席位原则是在短期内对安全理事会进行切实有效改革的最佳备选方案。

墨西哥参与安全理事会工作的指导思想是：墨西哥相信，当选成员为维持国际和平与安全所做的贡献非常重要；根据《联合国宪章》规定的义务，维持国际和平与安全是一项共同责任，而非少数国家的垄断事业。从这个意义上讲，我们一贯鼓励进行调解和平解决争端；促进裁军和不扩散；持续尊重国际人道主义法；确保保护武装冲突中的平民，特别是儿童；加强法治；促进开展各项活动加强刚刚摆脱冲突的国家的稳定和重建。

今年，墨西哥举行了独立两百周年和革命一百周年庆祝活动。这里所说的革命系指二十世纪的第一次重大社会变革。我国的经验表明，我们清楚认识到在复杂多变的世界里，任何民族国家的建设都将面临各种困难和障碍。纵观历史，墨西哥与世界各国的互动情况向来令人担忧。墨西哥曾经遭到外来干预和占

领，或在政治动荡时期甚至丧失过领土。不过，我们还是在当代国际关系中能够确立民族特征，树立独特形象。

今天，墨西哥是一个建设性的开放国家，以和平的方式全面致力于缔结各种协议来建设更美好的世界。墨西哥作为本组织的创始成员国，我们忠于联合国的各项宗旨，它们符合我国宪法所载外交政策的各项原则。我们遵守国际法，墨西哥外交政策为各领域做出的贡献尽人皆知。我们还学会了重视国际合作，因为我们无法独自应对联合国议程上的任何挑战。考虑到核战争的危害，人类要想生存，要想消除气候变化的影响，制止社会衰退，严厉打击国际安全和国内社会所面临的新威胁，各国必须分别做出最大的努力并相互协调。因此，墨西哥仍将坚定地致力于实行多边主义，而联合国这一世界性论坛正是其最重要的表现形式。

代理主席 (以英语发言)：我现在请丹麦王国代表团团长卡斯滕·施陶尔先生阁下发言。

施陶尔先生 (丹麦) (以英语发言)：世界正在经历深层变革。全球化正在以前所未有的速度前进。对内与对外政策之间的界限不断变化。世界某一个地区的事态发展可能会触发其他地方采取意料之外的行动。新的行为体——无论好坏——均已登上国际舞台。世界现正从近几年的金融和经济危机中慢慢恢复。然而，更多的结构性挑战，如气候变化、贫穷、对人口结构的预测以及新的安全威胁，都将对全球议程产生日益严重的影响。要想应对这些挑战，我们就必须在普遍规则和价值观及全球合法性的基础上，建立有效的多边体系。在这方面，我们将求助于联合国。

《里斯本条约》生效后，欧洲联盟建立了应对二十一世纪各项挑战所需的结构，并增强了它作为一个全球行为体的能力。我们期待这一点能通过欧洲联盟今后在联合国中的地位得以体现。遗憾的是，我们尚无法就该问题达成一致 (见 A/64/PV.122)。欧洲联盟将继续以观察员身份出席大会。该决议草案的主要内容是使欧洲联盟新的常任对话人员能够在大会以有

效方式代表欧洲联盟，并以欧洲联盟的名义及在其成员国同意下以其成员国的名义发言。欧洲联盟明确承诺将致力于实行有效的多边主义，并以联合国为多边主义的核心。

今天所面临的最重大全球性挑战之一，就是履行《千年宣言》(第 55/2 号决议)的各项承诺，为每个人创造一个更美好的世界。上周举行的千年发展目标首脑会议形成了一股新的势头——一股致力于采取行动、履行承诺和集中力量共同努力以便到 2015 年实现千年发展目标的势头。五年的时间并不长，特别是我们还需要克服金融和经济危机所产生的影响。不过，我们的任务非常明确。我们必须让千年发展目标成为所有人的现实。事实证明所采用办法有效时，我们必须加速前进，加大努力。我们必须具有创新意识。发展中国家须集中政治意愿、行政能力和预算资源实现千年发展目标，同时作为捐助方的我们则须兑现和履行我们作出的官方发展援助的承诺。

有确凿证据表明，受冲突影响的脆弱国家在实现千年发展目标方面最为落后。对这些国家而言，联合国系统的相对优势及其在联合采用各种人道主义、维持和平、建设和平、恢复和发展办法方面的唯一可能性显得尤为重要。我们坚决支持为加强联合国在这方面的作用而正在开展的努力。我们欢迎秘书长为加强建设和平架构而采取的措施，但在加强综合特派团、提高国内领导能力和强化建设和平支助办公室以推进建设和平议程等领域，还有更多工作要做。

绿色增长是一项重大挑战，为发达国家和为发展中国家的就业、创新和财富创造提供了新的机遇。我们必须致力于充分利用资源效率和运用绿色技术。可再生能源很好地展示了新技术是如何通过向数百万人提供安全、可持续和负担得起的能源来促进发展的。对发展而言，绿色增长不是障碍，而是机遇。我们必须共同努力，在不久的将来和在筹备将于 2012 年 5 月举行的联合国可持续发展会议的过程中，推动这项议程。

气候变化仍然是我们这个时代最大和最紧迫的挑战之一，而且我们已经开始感受到它的影响——从北极冰盖的融化、俄罗斯的热浪和巴基斯坦的洪水到非洲的干旱。气候变化关系到我们所有人，需要对其采取协调一致的紧急行动。《根本哈根协定》包含了微妙的政治妥协，为最终在联合国框架内达成具有法律约束力的全球性国际协定铺平了道路。占全球排放量 80% 以上的 130 多个国家赞同去年 12 月在哥本哈根达成的这项协定。我们强调，作出快速启动融资承诺的重要性，这些承诺必须得到兑现。我们期待着将在墨西哥坎昆举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第十六次会议，并希望会议取得圆满成功，大大推动气候变化的谈判。

在我们所处的这个日益相互依存和更加不确定的世界中，维护《联合国宪章》所载的奠定全球稳定、发展和全球繁荣基础的原则、目标、普遍人权和基本价值至关重要。增进不同文化之间的相互了解是我们所有人的一个重大挑战和宝贵机会。

过去的一个月中，我们已经看到，保持相互尊重和理解有多么重要。历史告诉我们，总有一些人为了吸引国际媒体的注意，愿意去做一些令人无法想象的事情。佛罗里达州有人威胁焚烧《可兰经》便是这种现象的一个特别令人反感的例子。我们强烈谴责这种行为，但是，正如我们所认识到的那样，对这种个别的挑衅行为的关注越多，它们就越可能会成倍增加。我们绝不允许这种行为使我们偏离对话之路。我们必须联合起来，坚定地反对任何煽动冲突和暴力的行径。

各国必须确保其公民拥有人权和基本自由，以使每个人能够积极参与改变自己的未来，造福所有人。妇女权利和两性平等问题是人权的重要组成部分。妇女权利议程支持并加强了总体上的人权执行工作。国际和平与安全取决于各国确保其人民免遭人权侵犯和暴行的能力和意愿。

在这种背景下，我欢迎各会员国正在就保护的責任进行辩论。丹麦将积极参与推动这一概念的进一步

发展，它为全方位的解决办法提供了框架。它与丹麦的另一个主要优先事项密切相关，即加强法治。不管是在全球、区域还是国家层面，法治都提供了透明度和问责制，从而带来更好的治理。设立与按照第 1267 (1999) 号决议成立的安全理事会委员会有关的监察员办公室是我们在全球一级工作的一个成功范例。

索马里沿海的海盗活动是一个区域挑战。丹麦通过它在索马里海外的海军以及对索马里沿海海盗问题联络小组法律工作组的领导，致力于应对这一挑战。在国家一级，丹麦与伙伴国家密切合作，为加强世界各地的法律制度和司法能力提供了数亿美元。请允许我在这里强调，我们对国际刑事法院的支持并不完全是出于希望国际刑事法院对所有的国际罪行进行起诉。国家司法机构几乎总是能更好地打击有罪不罚现象，通过我们的法治方案，我们寻求促进那些能够并且愿意面对艰难选择的国家的自主权和互补性。

大规模毁灭性武器的扩散是全球化带来的最严重危险。然而，在多年的僵局之后，2010 年是取得进展的一年。我们欢迎在处理核武器方面的国际势头，这体现在美国和俄罗斯联邦之间新的裁武会谈协议、核首脑会议以及尤其是今年 5 月在纽约举行的不扩散核武器条约缔约国审议大会的成果。所有缔约国都必须承诺执行不扩散核武器条约行动计划的各项措施。

由于我们对伊朗所称的其核计划的和平性质的关切日益加深，不扩散问题仍然是议程的重点。随着安全理事会第 1929 (2010) 号决议的通过，国际社会已经向伊朗领导层发出明确信号，即我们不再容忍伊朗持续和变本加厉地藐视它的国际义务。我们希望这一决议有助于说服伊朗改变它当前采取的路线，同意参加谈判。

我要借此机会欢迎本月早些时候举行的阿富汗议会选举，这是阿富汗朝着民主道路迈出的另一步。此次选举在喀布尔会议取得圆满成功之后举行。我们期待着会议各项倡议的执行能够导致阿富汗在各个领域拥有充分自主权。

在未来数年，国际社会和联合国必须继续在阿富汗发挥支持性作用。在这种背景下，丹麦认为，需要对阿富汗事务进行协调的民事和军事参与，这是取得成功的先决条件。区域问题也需要加以解决。在这方面，我的思绪转到了巴基斯坦人民和政府，他们不仅因恐怖主义遭受了巨大牺牲，而且还因该国前所未有的洪水而遭到重大损失和苦难。今年，丹麦到目前为止已经承诺提供 4 500 多万美元援助巴基斯坦。

丹麦欢迎以色列和巴勒斯坦权力机构领导人最近重启直接谈判，商谈如何在一年内对所有核心问题达成一致意见。我们还欢迎四方鼓励这些谈判的声明。谈判会很艰难，但我们相信，达成协议是可能的，这不仅符合以色列人和巴勒斯坦人的利益，而且也符合该地区和其他地区人民的利益。我们坚定支持美国为促进谈判所作的努力，呼吁有关各方本着诚意进行谈判，并履行其义务。直接和谈表明国际社会必须从政治和资金上为巴勒斯坦建国提供支持。丹麦和欧洲联盟随时准备协助实现两个民族和平、安全地毗邻共存的两国目标。

世界各地都需要获得和平。在此背景之下，执行《2005 年全面和平协定》对苏丹的未来至关重要。国际社会需要支持全民投票进程，以确保选举的包容各方、自由和透明。在不影响投票结果的情况下，我要强调，必须在苏丹南部发展机构能力和形成更大的自我维持能力。同样，我们对苏丹很多地区的人道主义局势深表关切。重点应放在确保人道主义工作者和国际维持和平人员能够出入所有地区。在索马里，重点应放在支持过渡联邦政府和提高协调援助包括联合国系统内的援助。

应对这些全球挑战的最佳方式是依靠一个有效和强大的多边体系，也就是依靠强大的联合国系统。必须提高联合国切实有效地应对二十一世纪全球性挑战的能力。继续全系统协调和“一体行动”的道路是增强其应对挑战能力的组成部分。政府间机构和秘书处的运作也必须加以改革。我们欢迎正在进行的关于安理会改革的政府间谈判，目的是改革安理会成员

组成，以反映当今世界的现实。让我借此机会对成立妇女署以及任命智利米歇尔·巴切莱特女士担任妇女署首位副秘书长和该署署长表示欢迎。我们殷切期望，这一新实体将促进整个联合国系统在两性平等、妇女权利和发展领域的精简工作。

在维持和平领域，我们赞扬“新地平线”等新举措，以便根据过去十年联合国维和行动大幅增加的经验，重新调整联合国维和工作。

最后，我要强调，当今世界比以往任何时候都更加复杂。但是，在如此多的问题上，各国希望进行合作，努力找到持久的解决办法。而它们更多的是通过联合国来找到答案。它们向一个国际机构寻求帮助，该国际机构的实力现在并仍将建立在其全球独特合法性的基础上。因此，他们和我们都期望联合国不负期望，有所作为，展现领导能力，并扩大管辖范围。全球挑战需要全球做出回应。联合国必须响应这项呼吁，落实《宪章》的期望。这一点同样适用于二十一世纪。

代理主席（以英语发言）：我现在请布基纳法索代表团团长米歇尔·卡凡多先生阁下发言。

卡凡多先生（布基纳法索）（以法语发言）：首先，请允许我代表布基纳法索代表团向约瑟夫·戴斯先生当选大会第六十五届会议主席表示真诚、热烈的祝贺。我向他保证我们将支持他，确保会议取得成功。我还想对他的前任阿里·图里基先生在第六十四届会议期间有效领导工作的进行深表感谢。我感谢秘书长潘基文先生承诺并决心捍卫《宪章》的理想。

经济、金融、粮食、能源等多种危机并存，国际环境艰难，大会第六十五届会议就是在这种背景下召开的。在这种境况下，国际社会也怀疑是否能够在2015年实现千年发展目标。幸运地是，从这个立场出发，最近在这里召开的千年发展目标高级别全体会议带来了希望，表示预备兑现对最贫穷人口所做的承诺，让世界能够更加以人为本，重视社会和经济福利，

尤其是最弱势群体的福利。但是，只有在健康和平稳的环境中才可能实现这一点。

因此，我们再次欢迎2009年12月在哥本哈根举行的气候变化会议。即使不能就减少温室气体排放量达成共识，但还是推展了关于向最弱势国家提供援助以及采取措施减少森林滥伐的辩论。我们只是希望信守承诺，尤其是金融领域做出的承诺，并且我们真诚希望即将在坎昆举行的会议将达成切实可行的环境协定。全世界洪水和其他自然灾害频仍，肆无忌惮，提醒我们环境平衡非常脆弱，此时这个协定变得尤为迫切。

主席继续主持会议。

关于和平与安全，在全世界而尤其是在最直接相关的非洲解决冲突，仍是国际社会的一大挑战。虽然一些危机已经或多或少得以解决，例如西非危机，但其他危机仍然值得严重关切。在多哥，让大家感到满意的是，今年将得以举行公开、自由、透明的选举。布基纳法索欢迎该国目前的政治开放状态，并呼吁该国的伙伴继续向其提供必要的支持。在科特迪瓦取得重大进展，有效解除了新军的武装，公布了10月31日第一轮总统选举的选举名单和时间安排。我们相信科特迪瓦全体人民能够克服剩下不多的阻碍，迎接实现和平和持久发展的挑战。在几内亚，我们仍然希望导致推迟第二轮总统选举的障碍将很快得到解决。我们呼吁所有几内亚的政治行为者采取适当行动，使几内亚能够迅速向民主敞开大门，并建设生机盎然的经济造福所有人。

联合国和区域及次区域组织相信布基纳法索总统布莱斯·孔波雷先生阁下的协调和调节努力，并继续支持总统为建设西非的和平、安全和法治所做的多种努力。我借此机会代表布基纳法索再次表示感谢。

在达尔富尔，多哈回合谈判的成果令人鼓舞，应鼓励国际社会利用其影响力加快政治对话，加强非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动的执行力度。由于目前叛乱武装袭击联邦过渡政府和非洲联盟驻索马里

特派团，布基纳法索自然关切索马里的不安全和不稳定状况。我们敦促安全理事会和捐助国履行为索马里恢复阶段提供支持的承诺。我们为结束公海海盗应受谴责的行为所做的努力将无果而终或半途而废，除非我们消除造成海盗行为的根本原因，包括为海盗提供最肥沃土壤的极端贫穷状况。

我国正密切关注马达加斯加和尼日尔的政治事态发展。我们欢迎两国过渡政府为举行自由、透明的选举所采取的各项措施。这些措施将确保它们回归宪法秩序。关于西撒哈拉，我们欢迎秘书长为促进谈判提供的助力，并呼吁敌对双方寻求政治对话，以便以和平和务实的方式解决争端。

提及非洲的和平与安全，就不能不提及毒品和麻醉品的贩运及其与武装冲突的密切联系、轻武器的扩散、洗钱、资助有组织跨国犯罪和恐怖主义行为。有必要群策群力解决这些问题，这也是各国的关切所在。2009年12月8日布基纳法索为解决这项祸害召开的安全理事会公开辩论会(见 S/PV.6233)是对这项工作作出的贡献。我们希望还会有适当的后续行动，以便继续调动国际社会参与其中。

多年来萨赫勒-撒哈拉地区一直受到恐怖袭击频仍的困扰。必须尽快团结起来，齐心协力，确保非洲这一地区的和平与安全。

近东和中东局势以以色列-巴勒斯坦冲突和伊朗核问题最为突出。布基纳法索欢迎放松对加沙的封锁，再次呼吁彻底解除禁运。我们对冲突双方目前正在进行的直接对话表示欢迎。全面、持久和平是确保巴勒斯坦人民在拥有安全和公认边界的独立国家内享有自由、确保以色列安全和区域稳定的唯一办法。

关于伊朗核问题，布基纳法索希望理智将占上风，能够调和伊朗获取民用核能的权利与国际社会对于军事核扩散的正当关切。

联合国改革摆在我们的议程上已经有几年时间了，也取得了某些进展，其中包括7月2日通过关于

全系统一致性问题的第64/289号决议，该决议尤其成立了联合国妇女署。我们相信将在合理时限内实现其它方面的改革，特别是安全理事会改革，以便纠正历史不公——特别是对非洲的不公，非洲是唯一没有常任理事国席位的大陆——建立更民主的联合国，从而更为有效地应对当今世界的挑战。

我们相信这种改革态势将促进一种新的精神，为中华民国在台湾参与国际机构的活动，特别是国际民用航空组织和《联合国气候变化框架公约》的活动开辟道路。

布基纳法索重申，它相信各国人民之间的多边主义和团结。为此，我们愿为建设和平与公正的世界略尽绵薄。

主席(以法语发言)：我现在请图瓦卢代表团团长阿菲利·皮塔先生阁下发言。

皮塔先生(图瓦卢)(以英语发言)：10年前在新千年来临之际，图瓦卢作为联合国新会员在纽约这里升起了本国国旗，与本组织会员国国旗一起飘扬。我们获得接纳的事实证明，鉴于人类通过《联合国宪章》所载的联合国的崇高支柱表现出的决心，我国的未来充满希望和机遇。我非常荣幸地代表图瓦卢人民和政府在本机构发言，向大会本届会议表达我们最热烈的问候。

主席先生，首先，我们和前面的发言者一样，高度赞扬你当选大会第六十五届会议主席，并赞扬你的前任在担任上届会议主席期间的领导和奉献。我要向阁下保证，我们将在你担任主席期间给予支持。

图瓦卢本周晚些时候将庆祝独立三十二周年，我借此机会向国际社会尤其是我国的传统发展伙伴和亲密的新朋友表示和转达我们最衷心的谢意，感谢它们在我们实现发展目标的过程中继续给予支持与合作。没有它们表现出的谅解、友谊与合作，图瓦卢就不可能取得迄今所取得的进展。

我们欢迎并支持关键的优先问题——如千年发展目标(千年目标)、全球治理和促进可持续发展——主席先生你在第六十五届会议开幕词中明确地强调了这些问题。上周，大会召开了审议千年发展目标的高级别全体会议。在实现这些目标方面，图瓦卢是比较成功的。我国民众不存在极端贫困或饥饿现象。我国初等教育的入学率很高。妇女对图瓦卢社会进行了显著的参与，尽管其在议会的代表权仍然是一个问题。在降低儿童死亡率方面的进展较为缓慢，获取适当的保健也仍然是一个问题。

在审查千年发展目标期间，我们吸取了一个非常明确的教训。这个教训就是，虽然我们在实现千年发展目标方面取得了进展，但我们特有的经济和环境脆弱性可以轻易和很快地使这些成就出现倒退。

就经济脆弱性而言，最近的全球金融和经济危机继续对图瓦卢经济产生巨大不利影响。对图瓦卢这样的高度依赖从国外进口产品的小岛屿经济体来说，我国人民也继续遭受此类危机的严重影响和后果。这种影响的一个方面是，进口矿物燃料成本上涨。依赖矿物燃料的代价是，我国国民预算受到严重削弱。我们急需适合图瓦卢独特国情的可再生能源和节能技术。

上周，我们也对《进一步执行巴巴多斯行动纲领毛里求斯战略》进行了审议。我们在讨论中提出要取得三项关键成果。第一，我们需要获得支持，来帮助监管非法、未报告和无人管制的捕捞活动。第二，我们需要确保我们的经济在经历恶劣天气之后能够复苏。这意味着我们需要气候风险保险机制，动用国际公共资金来承担保险费和保险金。第三，我们正在寻求小岛屿发展中国家的关切在联合国工作中得到适当认可，承认它们是联合国系统内的一个单立群体。

对于气候变化的严重程度特别是它给图瓦卢这样的小岛屿国家和最不发达国家造成的不利影响，人们有很多议论而且都有据可查。在最近的太平洋岛屿论坛会议上，各国领导人强调，气候变化是太平洋地区各国人民生计、安全和福祉所面临的巨大威胁。我们各国领导人进一步重申，不可持续的发展和气候变

化不仅威胁到太平洋各国人民的生计，而且也威胁到这些岛屿本身及其孕育的文化。

然而，尽管我们对国际社会给予具体而及时的支持抱有厚望，但我们对哥本哈根气候变化大会的结果深感关切和失望。我们真心希望即将于今年晚些时候在坎昆举行的缔约国会议将取得具体成果，而不是许下空洞的诺言。鉴于正在按照《联合国气候变化框架公约》就气候变化问题所开展的谈判步履维艰，加上关键温室气体排放国没有作出具体承诺，图瓦卢愿看到坎昆会议作出三项关键的政治承诺。

首先，我们愿看到各方商定《京都议定书》的所有修正案和规则，以便能够拿出此类修正案以供批准，从而避免承诺期出现空档。第二，我们应当确定一项任务，在《巴厘行动计划》所有内容的基础上，就一项具有法律约束力的新协议启动谈判。第三，我们应当商定一组决定，作为临时步骤，来执行将被纳入具有法律约束力的新协议的措施。这应当是我们期望坎昆会议达成的最起码共识。对图瓦卢来说，以实质性方式处理气候变化问题对于我们的可持续发展和生计具有根本意义。我们不能允许在坎昆举行的下一次会议再象哥本哈根会议那样失败。

尽管图瓦卢是小岛屿国家和最不发达国家，很容易受到先前所提到的各种全球事件的影响，但联合国大会和经济及社会理事会在处理我国从最不发达国家这一类别晋级时，没有认识到也没有认真考虑到这种脆弱性。我们强烈认为，图瓦卢的经济和环境脆弱性如何强调都不为过而且不能完全无视，特别是鉴于气候变化和最近全球危机仍在造成后果。在这方面，我们继续呼吁联合国和我们的发展伙伴在审查从最不发达国家晋级的标准和规则时，承认我国作为最不发达国家所具有的脆弱性。

我们非常赞同必须振兴大会和改革安全理事会，以便能够使它们以更透明、一致、高效和及时的方式履行授权和发挥作用。我们完全支持正在开展的改革工作，我们认为应当在安全理事会为小岛屿发展中国家分配一个席位。

我们赞扬并大力支持联合国作为国际社会的主要维和机构继续发挥重大作用，与此同时，台湾在寻求海峡两岸和平方面作出的努力和取得的进展需要得到联合国的特别认可和鼓励。此外，我们坚信，由于台湾积极参与国际贸易、投资、航空运输、电信技术和环境保护并作出了贡献，它理应作为世界卫生组织以及世界民用航空组织和《联合国气候变化框架公约》等联合国专门机构的成员，进行更充分的参与。因此，图瓦卢敦促联合国专门机构为台湾真正参与它们的系统和活动提供方便。

最后，我要重申并强调气候变化作为一个贯穿各领域的问题的重要性和严重性以及它所造成的负面影响，特别是海平面上升对图瓦卢这样的小岛屿发展中国家影响。尽管我们高度赞赏国际社会的承诺和慷慨认捐以及成立专门用于气候变化问题的国际信托基金，但获取此类资金的过程遑论及时发放资金，对于图瓦卢这样的小国是极为困难和耗时的。因此，作出此类承诺却不及时采取行动以期在实地取得具体成果，很可能使图瓦卢这样的贫穷小国继续承担负担。愿上帝保佑联合国。

主席(以法语发言)：我现在请瑞典王国代表团团长马滕·格伦迪茨先生阁下发言。

格伦迪茨先生(瑞典)(以英语发言)：我首先要指出，瑞典完全赞同欧洲联盟(欧盟)的书面发言。该发言稿将很快散发给所有会员国。

我们大家通过签署《联合国宪章》，均承诺齐心协力来实现国际和平与安全、人权、尊重国际法以及经济和社会进步的共同目标。该承诺暗含的原则是分担责任。我们要想克服分歧，共同解决全球问题，各国就必须承担起自己的一份责任。上周，世界各国领导人在这间会议室开会，重申他们决心到 2015 年实现千年发展目标。通过《千年宣言》10 年来所取得的进展参差不齐。总体趋势是积极的，但关键领域仍滞后。关于孕产妇健康的目标 5 尤为如此。瑞典将继续为实现千年发展目标尽自己的一份力量，瑞典也是将最大一部分国民收入用于官方发展援助的国家之一。

但是，发展援助只能补充——而永远不能代替——在本国真正当家作主的基础上所作的发展努力。因此，我们发达和发展中国家都要分担责任，争取到 2015 年实现千年发展目标。

穷国的发展和繁荣在很大程度上取决于它们能否融入全球经济。所以说，在自 1930 年代以来最严重的衰退期间，能够基本上遏制住保护主义，是一项重大成就。强有力的国际开放贸易和投资规则是关键所在。自由贸易对穷国和富国都有好处。在根除贫困方面最成功的地区也是开展贸易最多的地区。为了加强最穷国的贸易能力，贸易援助可以发挥重要作用。完成多哈回合谈判必须仍是我们共同的头等要务，但这不应妨碍起到补充作用的自由贸易和投资安排。

海地和巴基斯坦发生的破坏性自然灾害突显出，必须要有运作情况良好和得到较好协调的国际人道主义系统。只有通过共同努力和分担责任，国际社会才能确保对受难民众作出迅速和有效的反应。人道主义事务协调厅(人道协调厅)在这方面发挥着至关重要的作用。可悲的是，我们看到全球呈现人道主义需要增多的趋势。因此，至关重要的是，我们要继续加强整个人道主义系统特别是人道协调厅。与此同时，我们需要更加侧重于备灾和防灾，从长期减少容易发生灾害的可能性。

气候变化显然是我们这代人最严峻的挑战之一，它影响到全世界特别是穷国，带来了难以预测的破坏性后果。即便我们能够达到联合国制定的气温升幅不超过两度的目标，现实状况仍将是会有灾害。发达和发展中国家都要承担责任，通过努力实现具体的气候目标，来抵御这一威胁。发达国家作为主要排放国，负有减少排放和提供资金的大部分责任，但所有国家都必须采取行动。瑞典的例子表明，可以做到既能减排又能实现经济增长——两者不存在矛盾。

我们一起有共同的责任来捍卫《联合国宪章》、《世界人权宣言》和有关公约所载的人权。不尊重人权和基本自由，所有其它进展都将是不完整的。最终

责任在于各国，我们则要践行理想。人权理事会需要使用其所拥有的一切工具，来处理其授权的真义，即阻止对人权的侵犯。该理事会要想具有现实意义，其成员就必须要达到履行自身国际人权义务的成员标准。还有很多工作要做。世界各地继续广泛适用死刑，有时甚至是对青少年适用死刑，而且常常没有经过可信的法律程序。正如我们最近看到的那样，在某些国家，妇女甚至可以因为涉嫌通奸而被处死刑致死，男子和妇女可以只是因为其性取向而被处决。阻止此类野蛮行径的责任定然在于我们各国政府。两性平等仍然是人权和民主所面临的最重大挑战之一。因此，我们欢迎联合国促进两性平等和赋予妇女权力实体(妇女署)的设立，并相信它将进一步推动两性平等事业。

民主和人权不仅相辅相成；而且缺少一个，不能说另一个真正存在。有权参与政府民主制度本身就是人权的体现。虽然我们己看到民主推展到了新的国家，但世界大部分人民仍然没有参与自由选举的权利。我们呼吁缅甸政府把 11 月的选举办成自由、公正及包容各方的选举。在这种背景下，我们再次呼吁释放包括昂山素季在内的政治犯和被拘留者。

言论自由是一项核心人权，也是实行民主的先决条件。在这个信息技术时代，通信方式已彻底改变。新技术可以协助各国政府更加透明，促使国民在他们国家的民主治理中发挥更积极的作用。然而，技术本身并不能使信息和言论自由。需要将技术作为促进人权的催化剂。骚扰和监禁记者和博客作者的作法必须停止。中国、越南、埃及、缅甸、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄立特里亚和伊朗等国的情况令人深感不安。国际社会以比过去更大力量处理侵犯言论自由问题及其与新技术有关的问题是重要的。

瑞典对在苏丹尤其是在达尔富尔继续发生侵犯人权的事件表示关切。与国际刑事法院全面合作是国际法规定的义务。就苏丹南部地位问题即将举行的全民投票对于这个国家的未来至关重要。我们必须不遗余力地使它具有公信力，支持各方就公民投票后的安

排达成协议。在这个过程中，联合国与非洲联盟一起应该发挥关键作用。

最近在刚果民主共和国发生有性暴力事件的报道，指出有数百名妇女和儿童遭到强奸的蹂躏，这不是孤立事件。它们是己多年未加追究的与冲突有关的犯罪模式的一部分。在冲突局势中，妇女和儿童常常是最脆弱的群体；在和平进程中，妇女也常常是最被忽视的群体。要实现持久和平，就需要赋予妇女权力和让妇女平等参与谈判和决策。存在有罪不罚的现象就绝不可能实现持久和平。现在是全面执行安理会关于妇女与和平与安全的第 1325(2000)号决议和关于冲突局势中性暴力问题的第 1820(2008)号决议的时候了。瑞典欢迎负责冲突中性暴力问题的秘书长特别代表的任命。

国际社会己就保护人民免遭种族灭绝、战争罪、族裔清洗及危害人类罪的责任达成一致。我们必须加大力度，制定正确的工具，以确保作为主权国家和国际社会的一部分充分履行保护责任。瑞典完全支持秘书长致力于加强秘书处内预警能力所作的努力。

我们几个通过联合国进行合作的例子能够说明共同承担责任优于我们在预防和管理冲突以及维持和建立和平方面发挥的共同作用。在改善全球维持和平行动方面已经采取了重要步骤。我们欣见“新地平线倡议”的提出，这是进一步加强联合国在世界各地执行困难和复杂的维和任务能力的方式。在预防冲突和建设和平方面，还有许多工作要做。我们必须增加联合国帮助国家从战争向持久和平过渡的能力，并为它们缔造和平和重建国家和社会的努力提供相关支持——尤其是通过建设和平委员会和建设和平基金。同样，联合国必须拥有帮助各国不重新陷入冲突的合适工具。这是联合国面临的主要挑战，也是未来十年的主要优先工作。

我们欢迎非洲联盟发挥日益重要作用，尤其是在非洲维持和平行动方面。非洲联盟与联合国和欧洲联盟在苏丹和索马里的合作都是重要的。今年早些时候，瑞典领导了欧洲联盟在索马里沿海打击海盗行

动，为世界粮食计划署向索马里运送人道主义物资提供安全。此外，欧洲联盟与非洲联盟密切合作，正在乌干达对过渡联邦政府的安全部队进行培训。非洲联盟已为摩加迪沙的安全作出果敢努力和相当大贡献。然而，在过去一年，我们在摩加迪沙和索马里中南部地区目睹了一些最激烈的战斗。我们现在需要与过渡联邦机构一起，为明年8月过渡安排的结束作出准备和计划。在这个过程中，强有力的联合国领导将是关键所在。

联合国在国际社会促进阿富汗安全、稳定及民主发展的努力中发挥了至关重要的作用。在7月在喀布尔举行的关于阿富汗问题国际会议上，阿富汗当局和国际社会再次承诺在这一进程中加强国家自主权。总之，联合国、欧洲联盟及其他国际行为体必须共同继续坚定地协助阿富汗人民建立更加和平和民主的社会。为此，瑞典将继续为在阿富汗的民事和军事行动作出贡献，同时增加我们对阿富汗的发展援助。

在中东，直接谈判成功的关键在于双方自己。但我们都为实现以色列与巴勒斯坦和平与安全毗邻共存的“两国解决方案”表示关心和作出贡献。我们对以色列决定不再延长定居点停建禁令深感遗憾。正如欧盟理事会结论指出的那样，在直接谈判的范围内，必须以1967年之前的边界为基础进行谈判，定居点是非法的，所有最终地位问题都应包括在谈判中——包括耶路撒冷为两个国家的首都的地位以及双方均应避免采取挑衅行动。

我们努力争取一个没有核武器的世界。世界各国领导人在过去的一年已经在裁军和不扩散努力方面取得重大进展。新裁减战略武器协议具有非常重要的意义，但仍有进一步削减的余地，尤其是在非战略核武库方面。核武器的扩散必须遏止。今年5月举行的不扩散核武器条约审议大会通过的行动计划归纳了不扩散条约三个相互加强的支柱，必须得到执行和受到充分尊重。

《全面禁止核试验条约》迫切需要早日生效。令人不能接受的裁军谈判会议僵局必须结束。

朝鲜民主主义人民共和国继续退出核不扩散条约并甚至试爆了两个核装置，以及伊朗一直在进行违反不扩散核武器条约承诺的活动，我们对此深为关切。履行不扩散条约的承诺至关重要。

控制常规武器也是当务之急。这种武器的非法或无控制扩散加剧了地区和国际不稳定，成千上万人遭到这种武器的伤害和杀害。我们必须抓住机遇，共同努力，找到政治意愿，就诸如目前正在讨论的武器贸易条约形式的规范机制达成协议。

欧洲联盟是联合国的坚定支持者。《里斯本条约》生效以后，欧盟已建立新的永久性对外代表机构，接替以往由轮值主席行使的职责。为使欧盟能够继续有效地为联合国的工作作出贡献，应允许其代表以观察员身份积极参与联合国的工作。我们期待着继续合作，务必尽快为此目的通过一项决议。

今天，我们各国以前所未有的程度相互关联。在一个全球化的世界里，诸如气候变化、自然灾害、疾病、毒品、恐怖主义及冲突等各项问题都增加了它们的重要性。与此同时，减贫、维护人权和民主的斗争及经济发展仍然具有重要意义。我们需要在全球结构中合作，以各种形式参与全球治理，共同应对这些挑战。联合国是世界上以协调方式处理这些问题提供独特论坛的唯一机构。我们需要继续进行联合国改革，使它履行职责并保持其重要性。只有当每个国家都承担自己的责任时，联合国才能充分发挥潜力。瑞典将继续是联合国的坚定支持者，并将承担共同责任中我们分担的责任。

主席(以法语发言)：我现在请危地马拉共和国代表团团长格特·罗森塔尔先生阁下发言。

罗森塔尔先生(危地马拉)(以西班牙语发言)：我国总统阿尔瓦罗·科洛姆·卡瓦列罗斯先生参加了千年发展目标高级别全体会议(见A/65/PV.3)，但由于与他的高级职务有关的承诺不得不返回危地马拉。同样，我国外交部长昨天不得不突然离开纽约。正是由于这个原因，我荣幸地在此发言，传递原来将由部长在今天发表的讲话。

在继续发言之前，我要感谢阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生对大会第六十四届所作的出色领导。戴斯先生，我们同样祝愿你作为本届会议主席一帆风顺。我们深信，以你丰富的经验将指导我们审议的进行并将加强大会作为联合国主要决策机关的工作。

我们刚刚结束对 10 年前在可能比今天更令人鼓舞的国际环境中通过的千年发展目标的执行情况的审查。正如最近几天突出显示的那样，取得的结果既有光明面也有阴暗面。一些国家取得了引人注目的成就，另一些国家甚至遭受挫折。大多数国家在一些目标上取得了进展，但在另外一些目标没有取得任何进展，或者取得的进展的惠益在不同阶层人口中分配得非常不公平。

此外，今天的国际环境远不如十年前那么令人鼓舞。上一个十年开始之时，这个城市的双塔受到了袭击，反恐从此作为国际议程的优先事项。继之发生了未经安理会批准的军事对抗，产生了所有后果，并同时发生三个危机作为结束——粮食危机、能源危机以及特别是金融和经济危机。我们迄今还没有从它们的影响下恢复。

此外，在收集了不容置疑的大量科学证据之后，我们已经确认，技术进步的影响对我们的共同居住地——这个星球——带来了灾难性的后果。气候变化造成的破坏显而易见，威力强大。在另一个问题上，我们在目前的十年中非常清楚地看到，有组织犯罪是没有边界的，而且往往蔓延到最没有能力应对其大量资源的国家。

我自己的国家就是这些现象的受害者，它们抵消或至少减少了我们作出的巨大努力，特别是科洛姆总统政府 2008 年初执政以来为刺激发展、改善我们人口中弱势群体的福祉及加强我们的民主体制所作努力。我们在这里再次看到光明面和阴暗面：正如科洛姆总统 9 月 20 日在这个大会堂指出的那样，尽管存在不利的国际环境，我们已经在解决我国最脆弱群体面临的一些紧迫问题方面取得了进展。

但依然存在阴暗面，它的根源是我们完全或部分不能控制的现象。我强调三点：首先，金融和经济危机对我们的经济业绩产生了严重不利影响。2009 年，国民生产总值增长率低于 1%，出口下降，家庭外来汇款减少，外国直接投资崩溃。尽管政府为了满足社会服务和公共安全日益增长的需求，采取了许多提高税率的措施，但这对我们的税收收入产生了极为不利的影 响。虽然我们今年已经看到温和的复苏，但其强度在很大程度上取决于国际经济的不确定增长。换言之，虽然我们己经得到官方合作——对此我们真诚表示感谢——但国际经济环境并不十分有利于实现我国的经济增长目标。

其次，与有组织犯罪有关的一系列非法活动过去十年在我国扎根。人口、武器和毒品贩运以及洗钱活动范围扩大到令人感到不安的地步，这是因为有组织犯罪团体具有相互勾结和胁迫的双重能力。最为重要的是，毒品贩运破坏了我们的民主机构。作为回应，我们通过双边和多边合作，与联合国和友好国家结成同盟。消除危地马拉国内有罪不罚现象国际委员会最好地体现了这一点，我稍后将谈到这个委员会。此外，我们认识到，作为所有国家的一项根本职责，打击非法活动与有组织犯罪今天有了明显的跨国特征，因此，我们与我们的中美洲和墨西哥邻国携手合作，共同打击区域犯罪网络。

第三，似乎我讲的这些问题还不够，我们还遭受了异常频繁的自然灾害。这突出表明，由于危地马拉地处热带地区，特别容易受到气候变化的影响。我们尚未从 2005 年年底热带风暴“斯坦”的影响中复原，又在 2009 年遭受了严重干旱，而且，过去几个月来，帕卡亚火山爆发使农业遭受重创，随后是今年 6 月的热带风暴“阿加莎”，受灾人口约为 33 万人，大约有 100 人死亡和估计共计 10 亿美元的物质破坏。上个月史无前例的降雨量造成了更多灾民和更大的物质破坏，因此，这些人的痛苦和物质损失估计数字将继续上升。

危地马拉政府已竭尽所能应对这种情况，并且向国际社会求援。我要赞扬的是，联合国是最早对我们的求助作出回应的方面之一，因此，我要向人道主义事务协调厅和联合国开发计划署署长表示我们的感谢之情。

迄今为止，我们的侧重点是应急阶段，但当务之急是我们尽快过渡到恢复重建阶段。危地马拉政府拟定了实现这些目标的详细计划，我们将于 10 月 11 日和 12 日在危地马拉安提瓜召开一次国际会议，向我们的伙伴提出这项计划。

我现在将要谈一谈本组织及其在近期的议程。首先，我要重申，我们支持多边主义，特别是联合国。在支持我们的和平进程、推动发展合作以及在我们遇到像现在这样的紧急情况时提供援助这些方面，我们都得到了联合国强有力的持续支持。

这种卓有成效的创新性合作的最新事例是消除危地马拉国内有罪不罚现象国际委员会。仅仅用了三年时间，委员会就表明，打击有罪不罚现象和加强法治确实是有可能的。我们珍视危地马拉政府与联合国之间的这一合作努力，我们将继续予以支持。

我们也重视本组织在维和领域开展的工作。我们参与了几个维和行动，特别是在海地和刚果民主共和国开展的行动。我们支持联合国在建设和平领域开展的工作，我们希望从明年 1 月份开始作为一个正式成员参加建设和平委员会的工作。

我们欢迎大会作出决定，设立了联合国促进两性平等和妇女赋权实体。我们感到高兴的是，这个实体的首任负责人将是米歇尔·巴切莱特女士。我们也承诺将继续支持提升全系统一致性的各种举措。

与此同时，我们希望，拖延已久的安全理事会改革将在明年取得一些实质性进展。我们认为，为这个机构提供更大合法性至关重要，这将使各主要机构和整个本组织从中受益。同时，本着继续为安全理事会工作作贡献的希望，我们宣布将竞选分配给本区域的安理会 2012-2013 年度成员席位中的一个。

我们重申，我们坚定致力于在即将在坎昆举行的下一次联合国气候变化框架公约缔约方大会上取得重要进展。我们积极参加了会议的筹备工作，因为我们认识到，人类几乎没有遇到过比气候变化更大的挑战，它影响到这个星球上的所有国家和社会。

通过再次加入人权理事会，我们重申，我们致力于充分尊重人权的各个方面，包括保护我们各国人民免于遭受灭绝种族、战争罪、种族清洗以及危害人类罪的责任。

众所周知，没有和平，就不会有发展。我们在世界上的不同地区看到了富有希望的迹象，我们希望，它们终将使长期紧张局势得到解决。我们相信，最近在中东开始的直接谈判将取得成效，最终带来一个能够与以色列在对双方来说都安全的边界内和平与和谐共处的巴勒斯坦国。

我们也赞扬台湾海峡两岸双方之间的接触和与日俱增的合作氛围。

最后，我高兴地宣布，我们与伯利兹一起，在提请国际法院帮助解决我们之间百年之久的领土争端方面向前迈出了重要一步。这个举措要求我国国会核准我们与伯利兹于 2008 年 12 月签署的一项特别协议，这为根据《协议》规定举行全民投票扫清了障碍。我们希望，伯利兹议会也将尽快批准将在两国同期举行的全民投票，这是双方入禀国际法院前的最后一步。

主席(以法语发言)：我现在请佛得角共和国代表团团长安东尼奥·佩德罗·蒙泰罗·利马先生阁下发言。

利马先生(佛得角)(以法语发言)：主席先生，首先我要祝贺你当选大会第六十五届会议主席，并祝愿你成功履行职责。佛得角将给予你全力支持。

我也赞赏他的前任阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基大使的执着精神和卓有成效的工作，他富有活力地领导了大会第六十四届会议的工作。

我们要确认，我们支持秘书长潘基文先生努力寻求使联合国系统更有效力地为实现全世界各国人民对和平、尊严与进步的合理愿望而努力。

我们今年的主题是重申联合国在全球治理中的核心作用。我的发言将围绕这个主题，这是一个极好的贯穿各个领域的问题。

首先，我们必须拯救这个星球，这一点似乎不言而喻，在座所有人似乎都同意这样做，但是，如果大家看一看目前正在进行的有关《联合国气候变化框架公约》的谈判，趋势是悲观的，而不是乐观的。一段时间以来，科学家们已经指出，由于全球变暖，我们这个星球很有可能无法满足所有生命的需求。我们现在知道，采取有效行动所剩的时间已经不多。

哥本哈根首脑会议的与会者在会议结束后离开时都认识到，我们没有时间来斤斤计较了。我们自己去年在这里是这样说的。现在是时候了，我们必须同心协力，采取有系统的一致行动，从而能够大幅减少温室气体排放，减慢全球变暖的速度，并且避免可能危及全世界广大沿海地区特别是小岛屿发展中国家的海平面上升现象，这些小岛屿发展中国家特别脆弱，而且首当其冲地受到日益频繁而极端恶劣天气的影响。

佛得角地处萨赫勒地区。因此，长期以来，我们面临干旱、荒漠化以及严重缺水的问题。这些现象严重影响到我们为保护环境和实现人类发展所做的工作。

我们正在力求适应并减轻气候变化的影响，无论是具体涉及填海造地和输水工作，还是发展可再生能源，而所有这些都是我国增长态势的一部分，此外还包括教育、卫生、就业、基础设施等等。

我们正在执行一项雄心勃勃的方案，通过修建水坝和水库来利用地表水，支持农业现代化、发展畜牧业和食品加工工业——所有这些都帮助各地的农户。在两年前粮食危机之后，非洲和小岛屿发展中国家作出了类似努力，以帮助农民创收，帮助经济取得进展，

并且帮助各国应对气候变化的挑战。提供资金是一个关键要素，因为如果没有资金，就会遇到很多挫败，有些项目将会被放弃，许多障碍仍将无法逾越。因此，我们必须迅速落实在快速通道框架内宣布的供资。剩下的时间不多了。

我们认为，国际社会，特别是发达国家和新兴大国，必须应对全球安全面临的更大威胁和自然灾害的破坏性后果给所有人造成的影响，并且必须继续支持特别容易受气候变化影响的国家在减轻和适应方面作出的具体举措，帮助这些国家尽量减少在当前形势下威胁它们的那些风险，因为其中有些国家已在面临人口迁徙和被迫迁徙的问题。

对岛屿居民来说，团结互助不是一个毫无意义的词。对一些人来说，这事关国家的未来以及民族的存亡。我们不能把弱者作为牺牲品，因为明天我们所有人都有可能处于类似的境遇。我们也不要忘记，可以预见的是，地球上水资源的匮乏将会导致冲突，这应当是我们从今天就开始应对的一个重大问题。

我们要在这里重申，必须保护和养护海洋，它是我们这个岛国至关重要的环境，是我们文明的发源地，是我们灵感之源，而且也是我们未来的潜力所在。就在几天前，我们与西非的六个沿岸国以及挪威共同签署了一项协议，这项协议将帮助我们共同改善对海洋这一巨大共同潜力的管理，同时持续关注对我们海洋利益的保护。我们要与大西洋的沿岸国，特别是南大西洋的沿岸国一道声明，我们决心使这个地区成为开展贸易和展现积极团结精神的地方，而非不公平竞争的场所。海洋是珍贵的生命载体，是地球的希望所在，让我们努力保护它的这一独特价值，而不是让它成为被人类贪欲吞噬的又一个牺牲品。

我们必须保护妇女并且增强她们的权能。我们坚信，我们这个时代要进行的重大改革之一是使妇女能够真正成为男性全面和平等的伙伴，共同寻求进步。在佛得角，我们在两性平等与公平方面取得了显著进展，但是仍然存在重大挑战。例如，在本届政府的14位部长中，有八位是女性。2010年的千年发展目标报

告表明，佛得角在初级和中级教育中实现了两性均等。事实上，在有些情况中，在校女生人数超过了男生。

大力投资于妇幼保健使得 98%的婴儿能够在医院，在专业助产士的帮助下出生。不过，有 25%的妇女遭受家庭暴力。在佛得角议会和地方政府中，参政议政的妇女仍很少。贫穷和失业对妇女的影响比男性更大。我们在继续努力解决这个问题，而且，我们认为我们正走在正确的轨道上。

经济及社会理事会最近启动的妇女署是一个普遍性实体，其主要职责是克服各种障碍，因为这些障碍使过去在两性平等领域开展工作的四个单独实体无法更有效地应对两性平等和增强妇女权能领域的挑战。

妇女署是始于近 20 年前、旨在加强全系统一致性的联合国改革努力的一部分。我们要祝贺米歇尔·巴切莱特女士并向她保证，佛得角将支持她履行保护、促进和增强妇女权能的新职责。我们认为，她有着强有力的授权，而且她对这个新实体来说，起着潜在催化剂的作用，这应当鼓励捐助国作出积极反应，满足其资金需求。

我们必须继续努力促进和平。在不断演变的国际局势下，不同的国家集团聚集起来讨论重大区域和全球问题并提出解决办法，显然已成为一种趋势，这就是，无论如何，这一趋势正在努力表明它的有效性，而且似乎无法缓解一些国家的不安和其它国家的疑虑。

我们仍然认为，作为各国均有一席之地场所，联合国可发挥切实有效的作用，并为此确保向前迈进以保持其活力，清楚确定其使命并使我们所有人共担责任和共同参与决策。联合国是我们的全球机构，它汇集了解决全世界问题的根本必要条件，而且已被赋予必要的集体责任。因此，促进全球治理以及确保加强和提升其效力，是联合国必须承担的一项工作。

世界和平仍是一个遥远的目标，而紧张的温床持续存在、有增无减，越发迫在眉睫。冲突削弱整个地区，制造难民，使千百万人背井离乡，瘫痪经济，摧毁基础设施，并使数十年来为促进人民的教育、健康和正义所做的工作前功尽弃。有时候，人类的根本概念似乎正在消逝，被现代奴隶时代所取代，这些奴隶可被随意改造和剥削。妇女遭受已经成为战争武器的性暴力的蹂躏，儿童兵常常被双方不择手段地当作战斗人员驱使。

联合国仍然是这一领域和其他领域的核心因素，它代表国际社会的集体良知，致力于管理我们的集体行动并寻找达成共识和合作的办法。有鉴于此，振兴联合国看来是我们这个时代的要求，需要所有国家的参与。

佛得角始终赞成进行普遍和彻底裁军。在我国希望帮助创建的世界上，同他人进行合作的需要将取代对别人的恐惧，并且认识到他人是必要和互补的伙伴。例如，我们继续认为以色列同巴勒斯坦之间的会谈是有前途的，并且我们继续希望，我们将看到中东两个独立国家和平与安全地毗邻相处。但是，为了恢复中东和平进程的信誉，最需要双方履行各自的义务，这是他们根据其承诺以及在联合国这里商定的决定和决议所承担的义务。从这一点出发，我们认为，停止在加沙和以色列土地的敌对行动、停止在被占领土进行定居点活动、拆除隔离墙和停止封锁，是无可辩驳的当务之急。我们热诚希望，新的会谈将使我们更接近于实现和平。

我国在许多伙伴的支持下，正在同有组织犯罪这个祸害进行直接斗争。毒品贩子现在涌入我们西非次区域，威胁我们各国的稳定，并破坏我们为区域稳定和人民的和平所做的努力。必须积极和毫不松懈地开展坚定的斗争，把生产国、过境国和消费国结合在一起。我们绝不能允许毒品把我们的儿童变成弃儿和脏款的不幸受害者。为我们儿童的茁壮成长和不受毒品的影响而进行的斗争事关人权，以便他们明天可以成为世界的公民。

在第二十一世纪之初，由于时势所致，又因为最开明者的政治意愿，所有领域都在改变面貌——特别是在国际政治领域。难道现在不应结束冷战和第二次世界大战遗留现已过时的局面，例如古巴的情况？孤立和封锁是紧张和怨愤的根源，绝非新希望的基础。世代交替、态度变迁，现在的年轻人有不同的愿望。新一代人有权享有和平、谅解和健康交流的未来。让我们展现智慧，向他们提供一个值得他们梦想和憧憬的世界。

我们必须通过创新来迎接未来。当我们在 2006 年成为“一体行动”8 个试点国家之一时，我们当然想要受益于我们同联合国各机构的关系如此飞越的积极影响。我们也想参加联合国系统的改革，以便能够更好地满足当今世界的要求。此外，我国政府认为，这种改革意味着简化众所周知的联合国官僚机构。今天，我们目睹真正的进展和明显的互利。分配给我国的资金正在增加，各机构的有效性正在改进，存在着真正意义上的自主性，并且政府也提供领导，有关各方发挥积极的协同作用，我们正在这条道路上不断前进。8 个试点国家最近在河内举行了成功的会议，我们焦急地等待新的国家加入我们的行列。

佛得角自 35 年前获得独立以来，我国的人类发展取得了长足的进步，已成为中等收入国家。在 1990 至 2007 年期间，我国的人类发展指数从 0.589 上升为 0.708。人均收入在独立时勉强达到每年 300 美元，现在是每年 3 041 美元。入学率维持在 96%。文盲率减少为 18.5%，男女下降的比例相同。我们预计 2010 年的增长率为 6%。

由于政府奉行消除贫困和实现粮食安全、两性平等和公平的政策，我们在教育、健康和政治参与方面收获很大。过去十年，贫困率从 1989 年的 49% 下降到 2002 年的 36.7% 和 2007 年的 26%。预计 2010 年的贫困率是 24%。

这一进步是对人民进行投资的结果。教育和职业培训是我们治理工作的战略轴心，占据我们国家预算的一半以上。我们也对健康和社会安全进行投资。此

外，政府执行的战略是把国家变为国际服务的提供者，以便能够在世界经济进行竞争，并加快增长和创造就业，从而增加家庭收入和大大减少贫困。

尽管我们知道我们必须为拯救地球采取迅速和果断的行动，但我们似乎在把言论化为具体行动时萎缩不前。虽然我们宣扬男女平等和两性平等的美德——它们对发展并因而对和平与安全的积极影响——但我们注意到，仍然需要国家一级的巨大政治意愿和国际一级的坚定动力，以便作出进一步的努力，使妇女在未来世界成为充分的伙伴。如果说任何地方的和平是各国人民和国家的基本和合法的愿望，那么，每天必须赢得和平，并且千百万人被枪声惊醒，不知能否活到天亮或是他们的家人是否仍然活着，也是千真万确的。和平不能再是乌托邦式的梦想，或是脆弱、稍纵即逝的现实，如同在中东、中部非洲或世界其他地方的状况。

在日益相互依赖和面临威胁的世界上，我们需要一个集体施展身手的机会，而不是沉浸于没有任何前途的失败主义的孤立心态之中。我们必须对我们的思维方式、政治思想和国家远景要有新的想法。我们必须创新，并且在国际关系和捍卫自我利益时创新，以便促进国际关系的平等和民主，增进对国际关系中的公平交流和正义的更大了解，并因而在国际社会全体成员帮助推动的多边主义之下促进所有人的安全，从而维护全世界的和平希望。

所有伟大的天启宗教都宣扬希望和博爱。这些普世价值是否将注定成为国际政治的可怜陪衬？让我们把它们发人深省的信息作为我们国际关系的基石。让我们把个人作为我们国家关切和全球利益的核心。我认为，这就是我们在大会堂这里宣告的保护责任的基础。让我们把这一信息作为我们国家和人民的未来的预示，因为，我们的命运从未像现在这样休戚与共，同我们的地球母亲息息相关。正如非洲古老的谚语所说，人类是人类最好的良药。只要我们愿意，就能成为自己的良药。

主席(以法语发言):我们听取了今天上午一般性辩论中最后一位发言者的发言。但是,有几位代表要求发言行使答辩权。在请这些代表发言之前,我提醒各位成员,行使答辩权的发言第一次以十分钟为限,第二次以五分钟为限,各代表团应在各自的席位上发言。

内加先生(埃塞俄比亚)(以英语发言):主席先生,我谨感谢你给我这次机会行使答辩权,对厄立特里亚国代表团今天上午的发言,作出我国代表团的回应。

在对厄立特里亚代表团的具体指控作出回应之前,我谨强调阿斯马拉现政府一些明显的侵略行为。第一,在1990年代中期,该政权以一个叛乱团体为掩护入侵苏丹东部,而这个团体是它组织、培训和武装起来针对苏丹的,并且它继续有增无减地干涉该国内政,包括在达尔富尔。第二,厄立特里亚在1995年入侵也门在红海的哈尼什群岛,并占领该地两年多。第三,厄立特里亚政权在1997年企图入侵吉布提的北部边界,但是由于国际压力才始罢手。然而,厄立特里亚在2008年对吉布提发动了新一轮侵略,并继续占领这些地区直到2010年,在安全理事会以及第三方开展保全面子的联合调解的压力之下,才被迫撤出。第四,该政权在1998年5月对埃塞俄比亚发动无端侵略并占领我国北部边界,直到2000年5月它的军队在埃塞俄比亚国防军手下惨败之后被击溃。

厄立特里亚政府拒绝执行双方设立的仲裁委员会的决定,却为掩盖真相疯狂地开展攻击我国的宣传,指控我们是侵略者,并且指控埃塞俄比亚继续占领厄立特里亚主权领土。而事情的真相是,根据厄立特里亚-埃塞俄比亚索赔委员会的调查,正是厄立特里亚入侵埃塞俄比亚主权领土,违反了《联合国宪章》第二条第四款。埃塞俄比亚接受边界委员会的划界裁定,并且一再明确指出,纸上划界是一个法律虚构。有关边界划定的国际法,没有纸上划界这一做法。划

界就是在实地执行划界裁定;划界就是在实地树立界碑。

毫无疑问,埃塞俄比亚愿意在边界委员会划界裁定的基础上,同厄立特里亚一道划定共同边界。埃塞俄比亚始终愿意坐下来,同厄立特里亚真诚讨论划界不明确或存在不同理解或解释的地段。在这么做之前,埃塞俄比亚或厄立特里亚显然可以控制各自的领土。

我谨强调,厄立特里亚声称埃塞俄比亚占领其领土,那是它自己凭空想象出来的事。《阿尔及尔协议》并未授权边界委员会在双方之间移交领土。根据同样原则,正如在埃塞俄比亚同厄立特里亚的争端一案中那样,联合国无权实施仲裁法庭的裁决,也无权在未获双方具体授权的情况下移交领土或领土主权。要由《协议》的双方来执行边界委员会的决定,亦即通过标界在实地划定界限。

埃塞俄比亚准备,并始终准备,执行《阿尔及尔协议》的第二部分,即注重划界的对话。正是厄立特里亚拒绝就边界的划定同埃塞俄比亚进行对话,令人作呕地主张对厄立特里亚主权领土的所谓占领。厄立特里亚试图通过为进一步侵略制造借口,以此转移人们的视线而不去关注它在非洲之角的破坏活动。

边界委员会在2006年11月27日的声明中只不过在纸上列明描述边界的坐标。委员会在其声明第22段中指出了下述要点,可厄立特里亚竟随意地对此不予置理。该段指出,我引述:“在边界最终标定之前,2002年4月13日的《划界裁定》仍然是对边界惟一有效的法定描述。”(S/2006/992,附文,第22段)。归根结底,最重要的任务仍然是按照《划界裁定》标定实地的边界,这会给双方带来持久的和平。

萨尔萨比里先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):今天下午,阿拉伯联合酋长国外交大臣对地处波斯湾的3个伊朗岛屿,即阿布穆萨岛、大通布岛和小通布岛,提出了不可接受的要求。伊朗伊斯兰共和国断然拒绝这些对伊朗领土完整提出不可接受要求

的言论，并强调位于波斯湾的上述 3 岛，是伊朗领土的永久组成部分，因此属于我国的主权管辖范围。

伊朗伊斯兰共和国强调，它决心继续同相邻的阿拉伯联合酋长国保持友好睦邻和兄弟关系，同时重申，伊朗政府对这些伊朗岛屿采取的所有行动和措施，完全依据伊朗伊斯兰共和国的主权和领土完整的原则。伊朗伊斯兰共和国随时准备继续同阿拉伯联合酋长国的有关官员举行双边会谈，以便化解在落实 1971 年关于阿布穆萨岛的交换文件所做出的安排时可能产生的任何误解。

海尔女士 (厄立特里亚) (以英语发言)：我现在发言是对埃塞俄比亚代表刚才的发言行使答辩权。埃塞俄比亚代表发出了几项毫无根据的指控，无助于区域的和平与安全。我国代表团断然拒绝所有这些指控。

让我把问题澄清一下。厄立特里亚和埃塞俄比亚根据《阿尔及尔和平协议》第四条第 2 款设立的厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会 (厄埃边界委) 平息了两国之间的边界争端。秘书长在提到厄埃边界委第二十六次报告 (S/2008/40，附件二) 时指出，

“埃塞俄比亚和厄立特里亚之间目前的边界自动按委员会 2006 年 11 月 27 日声明附件所列边界点 (坐标) 划分，[委员会] 认为，这项裁定对双方具有约束力。委员会还申明，它 ‘已经完成任务’”。(S/2008/40，第 40 段)

因此，问题的症结是，埃塞俄比亚藐视厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会的裁决，继续占领主权属于厄立特里亚的领土。任凭怎样在这个机构内散布错误资讯或提一些不相干的问题，都抹杀不了这一事实。如果埃塞俄比亚真关心区域的和平与稳定，那它就得履行其义务。没有必要拐弯抹角：埃塞俄比亚当初若不违背承诺，而是与独立的边界委员会充分合作，当时本可以就地解决两国之间的问题。成功缔结《阿尔及尔和平协议》本可以即刻结束两国人民的巨大痛苦。

和平解决争端是《联合国宪章》的核心原则。但埃塞俄比亚却显露出，它蔑视国际法，而且对和平合法地解决争端不感兴趣。《阿尔及尔和平协议》规定设立三个委员会。其中两个委员会已经设立，并已完成其工作。有权确定争端起源的第三个委员会尚未设立。不能要求其他任何委员会来执行确定争端起源的任务。

雅菲先生 (阿拉伯联合酋长国) (以阿拉伯语发言)：主席先生，我感谢你让我发言，就伊朗伊斯兰共和国代表的发言发表意见。

我国代表团对伊朗一再表明立场感到遗憾。伊朗已经拒绝我国宣布的多项和平倡议。这些倡议旨在通过双边谈判，或为征求法律咨询意见而诉诸国际法院，解决因阿联酋被占的阿布穆萨岛、大通布岛和小通布岛等三个岛屿引起的冲突。

我们重申，我们反对伊朗对这些岛屿的占领而且反对伊朗在这些岛上采取旨在改变其历史与人口性质和把占领的既成事实强加于人的所有军事和民事措施。我们感到失望的是，伊朗重申其立场，它不是要求处理占领本身这个主要问题，而是处理与占领岛屿的结果相关的次要问题。

阿拉伯联合酋长国希望国际社会支持其立场，即，呼吁伊朗伊斯兰共和国重新考虑其非法占领这些岛屿的政策，并且响应我们的和平倡议，因为这些倡议是为了达成一个全面公正的办法，解决这些岛屿的问题，从而加强本区域各国之间安全、稳定和经济合作。

努涅斯·莫斯克拉先生 (古巴) (以西班牙语发言)：我惊讶地看到，瑞典常驻代表，按理说本该是一个文明和清廉国家的代表，是如何自以为有权评判其他国家的人权问题，而这些国家总是南方的贫穷和不发达国家。这位大使在陈述、审理和递下判决之后离开了大会堂。我请他留下来听我答辩，但他却扬长而去。我自问，他究竟有什么权利和道德权威，胆敢对至少 8 个作为本组织可亲可敬会员的国家作出评判

和发表意见呢？谁告诉他可以在人权问题上对古巴人说三道四的？我们古巴人对本国人权状况深感自豪。

正如整个国际社会所知，瑞典是曾经批准美国中央情报局飞机从其领土上非法秘密飞越的国家之一。这是瑞典行动中不光彩的一页，它得加以澄清。当你向瑞典官员询问此事时，他们会说，相关调查正在进行。多年来他们一直在调查。他们一直试图掩盖这个问题，但人们不会如此健忘。

我还可以提及瑞典国内的卖淫情况以及针对各国妇女和女孩的袭击事件，包括性虐待。但为节省时间起见，我就不提这些事情了。我只问：瑞典政府何时完成其对非法飞越其领土行为的调查？在人权这样一个崇高问题上，瑞典政府何时才会摒弃双重标准和政治操纵？他们试图继续误导大会究竟要到什么时候呢？

塔杰-埃尔丁先生(埃及)(以英语发言)：我发言是要对瑞典代表发言中对一些国家提出的不实指控行使答辩权，因为这些指控含有对我国言论自由状况的无端指责。

瑞典代表应当更明白事理。他应当知道，埃及一直居于中东政治改革的领先地位。我国宪法和实践保障每一位埃及公民的言论自由。埃及每天发行的报刊杂志有 300 多种，代表来自埃及社会和政治生活各个角落的所有看法。

因此，听到瑞典代表以这种方式提及我国，我们深感震惊。我们要建议瑞典代表更好地了解埃及和埃及的全面改革；这些改革意在确保埃及公民享有更美好的生活，并保障充分尊重人权和基本自由，包括言论自由。

埃及完全和断然拒绝这种指控。瑞典代表在评判其他国家言论自由的状况之前，应该先搞清楚其国内

言论自由与侮辱先知和亵渎宗教行为之间的差异所在。

任义生先生(中国)：主席先生，我现在对瑞典代表今天下午的发言行使答辩权。中国政府一贯依法保障公民的政治和经济、社会、文化权利，同等重视两类人权，包括言论自由。自从改革开放以来，中国的人权状况取得了巨大的进步。这是有目共睹的，也是不能随意抹杀的。

瑞典在历史上曾经有过不光彩的侵犯人权的历史，现在还在继续侵犯本国少数民族的人权。可以说，瑞典的人权状况一团糟糕，根本没有资格对别国的人权状况指手划脚。瑞典代表不正视本国存在的人权问题，却以人权为由指责别国。这完全是歪曲事实，颠倒黑白，是典型的双重标准。我重复一遍，这完全是歪曲事实，颠倒黑白，是典型的双重标准。

中国代表团对瑞典代表的无理指责坚决反对，坚决不接受。

主席(以法语发言)：在再次请伊朗伊斯兰共和国代表发言之前，我提醒他，第二次行使答辩权的发言以五分钟为限。

萨尔萨比里先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言)：我为再次发言表示歉意。这一次，我要就瑞典代表和伊朗人权状况，以及爱尔兰代表昨天所作的发言(见 A/65/PV.20)，谈些看法。我要说，这些国家提及我国的人权问题而无视它们自己的侵犯人权行为记录，其实是在为它们自己的政治利益和考虑服务。我建议这两个国家都避免滥用这个联合国机构的讲台，对其他国家提出含有政治动机的歪曲和不实指控。

主席(以法语发言)：我们听取了最后一位行使答辩权的代表的发言。

下午 8 时 25 分散会。